Európsky parlament
2024 – 2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2018(INI)

14.4.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 314

Návrh správy
Ondřej Kolář
(PE769.995v01-00)

Správy Komisie o Bosne a Hercegovine za roky 2023 a 2024
(2025/2018(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Všeobecnú rámcovú dohodu o mieri v Bosne a Hercegovine, ktorá bola parafovaná 21. novembra 1995 v Daytone a podpísaná 14. decembra 2015 v Paríži (***Daytonská*** mierová dohoda),	– so zreteľom na Všeobecnú rámcovú dohodu o mieri v Bosne a Hercegovine, ktorá bola parafovaná 21. novembra 1995 v Daytone a podpísaná 14. decembra 2015 v Paríži (***Daytonská/Parížska*** mierová dohoda),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Željana Zovko, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ústavy Federácie Bosny a Hercegoviny a Republiky srbskej,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 1 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ústavu Bosny a Hercegoviny, v ktorej sa uvádza, že v krajine sú tri úradné jazyky,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 1 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor UNESCO z 20. októbra 2005 o ochrane a podpore rozmanitosti kultúrnych prejavov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 1 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dohovor UNESCO zo 17. októbra 2003 na ochranu nehmotného kultúrneho dedičstva, ku ktorému patria ústne tradície a prejavy vrátane jazyka ako nositeľa nehmotného kultúrneho dedičstva,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 1 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dohovory UNESCO o práve na vzdelávanie v materinskom jazyku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Citácia 14 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie zo Záhrebu prijaté na záhrebskom samite EÚ – západný Balkán, ktorý sa konal 6. mája 2020 a v ktorom sa potvrdili spoločné priority vrátane európskej perspektívy regiónu, posilnenia demokracie, právneho štátu a základných práv, ako aj potreby inkluzívnych politických procesov a vzájomného zmierenia,

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 8
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje odporúčanie z 23. novembra 2022 Rade, Komisii a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku k novej stratégii Únie pre rozširovanie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Matjaž Nemec

v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na politickú dohodu z 12. júna 2022 o zásadách na zabezpečenie funkčnej Bosny a Hercegoviny, ktorá napreduje na európskej ceste,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Citácia 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na výsledky tretej, štvrtej ***a*** piatej schôdze Parlamentného výboru pre stabilizáciu a pridruženie EÚ – Bosna a Hercegovina, ktoré sa konali 30. a 31. októbra 2023, 13. a 14. marca 2024 ***a*** 30. októbra 2024,	– so zreteľom na výsledky tretej, štvrtej***,*** piatej ***a šiestej*** schôdze Parlamentného výboru pre stabilizáciu a pridruženie EÚ – Bosna a Hercegovina, ktoré sa konali 30. a 31. októbra 2023, 13. a 14. marca 2024***,*** 30. októbra 2024 ***a 12. a 13. marca 2025***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 24 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské

práva v prospech žalobcov vrátane Azry Zornićovej, Derva Sejdića a Jakoba Finciho, okrem iných,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Citácia 24 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na zmenu volebného zákona Bosny a Hercegoviny, ktorú nariadil vysoký predstaviteľ 26. marca 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Citácia 27 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o právach dieťaťa (UNCRC), ktorý Bosna a Hercegovina ratifikovala 6. marca 1992, a na jeho tri opčné protokoly, konkrétne: opčný protokol o účasti detí v ozbrojených konfliktoch, ratifikovaný 10. októbra 2003; opčný protokol o predaji detí, detskej prostitúcii a detskej pornografii, ratifikovaný 4. septembra 2001; a opčný protokol o procedúre oznámení, ratifikovaný 19. októbra 2018,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Citácia 27 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na stanovisko Benátskej komisie z roku 2005 o ústavnej situácii v Bosne a Hercegovine a právomociach vysokého predstaviteľa,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Citácia 27 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery zasadnutia Európskej rady z 21. a 22. júna 1993 v Kodani týkajúce sa kritérií pristúpenia k Európskej únii,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Citácia 27 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery zasadnutia Európskej rady z 15. a 16. decembra 1995 v Madride týkajúce sa schopnosti Únie integrovať nových členov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 30 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– keďže jazyková rozmanitosť je uznaná ako občianske právo v článkoch 21 a 22 Charty základných práv, čo znamená, že snaha ustanoviť výlučnosť jazyka je obmedzením a porušením základných hodnôt Únie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Citácia 30 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– keďže orgány entity Republika srbská sa zúčastnili na „celosrbskom zhromaždení“, ktoré sa konalo 8. júna 2024 v Belehrade pod heslom „Jeden národ, jedno zhromaždenie“,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Citácia 30 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– keďže Federácia Bosny a Hercegoviny bola založená na zásadách

federalizmu a rovnosti federálnych partnerov v súlade s Rámcovou dohodou o založení Federácie Bosny a Hercegoviny podpísanou vo Washingtone 1. marca 1994 a Daytonskou mierovou dohodou,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 30 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu s názvom „Úloha preventívnej diplomacie pri riešení zamrznutých konfliktov vo svete - premárnená príležitosť alebo zmena pre budúcnosť?“, ktorú prijal Európsky parlament 17. januára 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Citácia 30 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– keďže strana SNSD Milorada Dodika bola vylúčená z vládnucej koalície v Bosne a Hercegovine a začal sa proces formovania novej proeurópskej väčšiny,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 30 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na návštevy vysokej predstaviteľky Kaje Kallasovej a generálneho tajomníka NATO Marka Rutteho v Bosne a Hercegovine v marci a apríli 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Citácia 30 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie predsedu Európskej rady Antónia Costu politickým lídrom Bosny a Hercegoviny z apríla 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže rozširovanie ***je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity***;	A. keďže ***EÚ by nemala štandardne považovať ďalšie*** rozširovanie ***za strategickú prioritu, najmä ak sa kandidátska krajina vyznačuje hlbokými etnickými rozpormi a kultúrnymi alebo náboženskými hodnotami, ktoré sa výrazne líšia od hodnôt členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže rozširovanie ***je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru,*** stability ***a bezpečnosti a prosperity***;	A. keďže rozširovanie ***často viedlo k problémom v oblasti integrácie, súdržnosti a*** stability ***v rámci EÚ a vyvolalo obavy o schopnosť EÚ udržať si svoju efektívnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže rozširovanie ***je jedným z najúčinnejších nástrojov*** zahraničnej politiky EÚ a ***geostrategickou investíciou*** do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity;	A. keďže rozširovanie ***sa využíva ako nástroj*** zahraničnej politiky EÚ a ***geostrategická investícia*** do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity; ***keďže rozširovanie prináša zvýšené riziká a výzvy pre fungovanie EÚ, čo je skutočnosť, ktorú musia súčasné členské štáty náležite posúdiť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity;	A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, ***demokracie,*** stability a bezpečnosti a prosperity ***a má naďalej zásadný význam najmä v kontexte rýchlych a veľkých geopolitických zmien a rastúcej konkurencie s autoritatívnymi režimami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity;	A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity; ***keďže pozitívne účinky rozširovania môžu byť obzvlášť prospešné pre Bosnu a Hercegovinu, aby prekonala svoje dlhodobé vnútorné problémy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity;	A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity ***na európskom kontinente***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže rozširovanie je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity;	A. keďže rozširovanie***, ak sa vykonáva správne,*** je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a geostrategickou investíciou do mieru, stability a bezpečnosti a prosperity;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 31
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže jazyková a kultúrna rozmanitosť je jednou zo základných zásad Európskej únie, ktorá je zakotvená v článku 22 Charty základných práv: „Únia rešpektuje kultúrnu, náboženskú a jazykovú rozmanitosť“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Aa. keďže viac ako 50 % obyvateľov Bosny a Hercegoviny sa hlási k islamu, čo má významný vplyv na súlad s právnym, historickým a hodnotovým dedičstvom členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu a základných hodnôt*** EÚ;	B. keďže ***ďalšie rozširovanie by sa nemalo uskutočňovať na úkor členských štátov*** EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu a základných hodnôt EÚ;	B. keďže každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu a základných hodnôt EÚ; ***keďže EÚ by vo svojich bilaterálnych vzťahoch s Bosnou a Hercegovinou mala mať na prvom mieste kritériá hospodárskej a politickej stability, ako sa uvádza v kodanských kritériách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu ***a*** základných hodnôt EÚ;	B. keďže každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu***,*** základných hodnôt EÚ***, práv menšín a slobody médií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu a základných hodnôt EÚ;	B. keďže každá krajina sa posudzuje na základe vlastných zásluh pri plnení kodanských kritérií vrátane úplného dodržiavania demokracie, právneho štátu***,*** ***ľudských práv*** a základných hodnôt EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže Európska únia je hlavným obchodným partnerom Bosny a

Hercegoviny, predstavuje väčšinu jej zahraničnoobchodných tokov a zohráva ústrednú úlohu v procese jej hospodárskej integrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže EÚ dôrazne podporuje územnú celistvosť a zvrchovanosť Bosny a Hercegoviny a nebude akceptovať žiadne pokusy o jej narušenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže Bosna a Hercegovina je mnohonárodnostný štát, na ktorého území už stáročia žijú rôzne náboženské a etnické skupiny, čo dokazuje, že národy s rôznymi názormi môžu spolunažívať v prostredí tolerancie a vzájomného rešpektu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže podľa prieskumu Balkan Public Barometer štatút kandidátskej krajiny zvýšil podporu členstva v EÚ medzi obyvateľstvom Bosny a Hercegoviny; keďže táto podpora je stále krehká v dôsledku naratívov zameraných proti EÚ, ktoré presadzujú neliberálni aktéri z regiónu i mimo neho;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a jej občania sa uchádzajú o euroatlantickú integráciu v záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity***; keďže ***v roku 2025 si pripomíname*** 30. výročie Daytonskej mierovej dohody;	C. keďže ***ďalšie rozširovanie EÚ by sa malo prehodnotiť***'; keďže 30. výročie Daytonskej mierovej dohody ***by malo byť pripomienkou dôležitosti regionálnej stability, ktorú by mohla ohroziť politika rozširovania EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a ***jej občania*** sa ***uchádzajú*** o euroatlantickú integráciu v	C. keďže Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a ***keďže jasná väčšina obyvateľstva Bosny a***

záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity; keďže v roku 2025 si pripomíname 30. výročie ***Daytonskej*** mierovej dohody;

Hercegoviny sa ***uchádza*** o euroatlantickú integráciu v záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity; keďže v roku 2025 si pripomíname 30. výročie ***Daytonskej/Parížskej*** mierovej dohody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a jej občania sa uchádzajú o euroatlantickú integráciu v záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity; keďže v roku 2025 si pripomíname 30. výročie ***Daytonskej*** mierovej dohody;	C. keďže Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a jej občania sa uchádzajú o euroatlantickú integráciu v záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity; keďže v roku 2025 si pripomíname 30. výročie ***Daytonskej/Parížskej*** mierovej dohody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a jej občania sa uchádzajú o euroatlantickú integráciu v záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity; keďže v roku 2025 si pripomíname 30. výročie Daytonskej mierovej dohody;	C. keďže Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou a jej občania sa uchádzajú o euroatlantickú integráciu v záujme udržateľného mieru, demokracie a prosperity; keďže v roku 2025 si pripomíname 30. výročie Daytonskej mierovej dohody***, ktorá je naďalej základom inštitucionálneho usporiadania Bosny a Hercegoviny a zárukou rovnosti jej troch štátotvorných národov a***

občanov;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 45
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže cesta Bosny a Hercegoviny do EÚ je čoraz častejšie terčom škodlivých zahraničných aktérov, najmä Ruskej federácie a Čínskej ľudovej republiky, ktorí využívajú etnické spory a inštitucionálnu krehkosť s cieľom brániť reformám, ohrozovať ústavný poriadok a narúšať dôveru verejnosti v EÚ; Zatiaľ čo ruské štátom kontrolované médiá vrátane Sputnik Serbia a RT Balkan naďalej pôsobia v Bosne a Hercegovine, najmä v Republike srbskej, a šíria dezinformácie a prokremeľské naratívy, čím porušujú sankcie EÚ voči ruským propagandistickým médiám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže 30 rokov po skončení vojny krajina stále zle funguje a nachádza sa opäť v stave hlbokej politickej a bezpečnostnej krízy v dôsledku hlbokých etnicko-nacionalistických rozporov podporovaných politickými elitami,

separatistických pokusov a vysokej miery korupcie, čo okrem iného vedie k tomu, že tisíce občanov každoročne opúšťajú krajinu pre nedostatok perspektív doma;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže misia EUFOR Althea pôsobí už 20 rokov, jej personál sa výrazne zredukoval, jej mandát je obmedzený a zameriava sa predovšetkým na bezpečnostné a výcvikové ciele bez toho, aby sa zaoberala štrukturálnymi príčinami pretrvávajúceho politického a etnického napätia v krajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže misia EUFOR Althea je misiou SBOP EÚ, ktorá podporuje Bosnu a Hercegovinu s cieľom udržať stabilné a bezpečné prostredie v krajine; keďže medzi ciele operácie EUFOR Althea patrí podpora ozbrojených síl, aby sa priblížili normám NATO a zároveň poskytli odstrašujúci prostriedok proti akýmkoľvek zahraničným hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže Daytonská mierová dohoda napriek svojim nedostatkom priniesla mier a následnú stabilizáciu v Bosne a Hercegovine vytvorením rozhodujúcich inštitúcií, ktoré umožnili krajine napredovať na ceste integrácie do EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže v Strategickom kompase sa uvádza, že z hľadiska bezpečnosti a stability je osobitným záujmom podporovať zvrchovanosť, jednotu a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ca. keďže EÚ je aj naďalej hlavným politickým a hospodárskym partnerom krajín západného Balkánu; keďže EÚ je naďalej najväčším obchodným a investičným partnerom Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Cb. keďže volebná pozorovateľská misia OBSE/ODIHR pre všeobecné voľby v roku 2022 dospela k záveru, že volebný proces je naďalej zraniteľný voči vonkajším zásahom vrátane zneužívania administratívnych zdrojov a neobjektívneho mediálneho spravodajstva ovplyvneného platformami podporovanými zo zahraničia; keďže ODIHR vyzval na posilnenie ochrany pred dezinformáciami, transparentnosť financovania kampaní a záruky pre novinárov a občiansku spoločnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Cb. keďže bosnianskosrbský politik z Republiky srbskej Milorad Dodik a jeho Aliancia nezávislých sociálnych demokratov (SNSD) iniciovali

protiústavné kroky na zrušenie štátnych zákonov v rámci entity Republika srbská v Bosne a Hercegovine a zaútočili na kľúčové štátne inštitúcie: Úrad vysokého predstaviteľa, Ústavný súd Bosny a Hercegoviny a súdnictvo Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Cb. keďže podľa Transparency International sa korupcia v Bosne a Hercegovine za posledné desaťročie výrazne zhoršila, pričom krajina klesla zo 72. miesta zo 180 v roku 2012 na 114. miesto v roku 2024, čím sa spolu s Bieloruskom zaradila na prvé miesto v rebríčku najviac skorumpovaných štátov v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Cc. keďže 28. apríla 2023 vysoký predstaviteľ pozastavil platnosť Ústavy Federácie Bosny a Hercegoviny na 24 hodín, aby umožnil vymenovanie nového federálneho predsedu vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Cd. keďže Benátska komisia vo svojom stanovisku z roku 2005 zdôraznila, že rozsiahle právomoci vysokého predstaviteľa odrádzajú miestnych politických lídrov od dosahovania potrebných kompromisov a podnecujú ich k presúvaniu inštitucionálnej zodpovednosti na medzinárodný orgán, čím narúšajú demokratický rozvoj a skutočnú zvrchovanosť Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. potvrdzuje podporu ***prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote,*** zvrchovanosti a územnej celistvosti;	1. potvrdzuje podporu zvrchovanosti***, jednote*** a územnej celistvosti ***Bosny a Hercegoviny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***potvrdzuje*** podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ ***založenému na jednote, zvrchovanosti*** a ***územnej celistvosti***;	1. ***sťahuje svoju*** podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ ***rešpektujúc jej zvrchovanosť*** a ***územnú celistvosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do*** EÚ ***založenému na jednote***, zvrchovanosti a územnej celistvosti;	1. ***berie na vedomie, že Bosna a Hercegovina je kandidátskou krajinou na pristúpenie k*** EÚ***, ktorá sa opiera o zásady jednoty***, zvrchovanosti a územnej celistvosti; ***zdôrazňuje, najmä vzhľadom na súčasný hospodársky kontext v Únii a špecifickú politickú a ústavnú situáciu v Bosne a Hercegovine, význam kodanských a madridských kritérií, ktoré sú predpokladom pre akékoľvek pristúpenie k EÚ; zdôrazňuje, že v oblasti právneho štátu, demokratickej správy vecí verejných a boja proti korupcii pretrvávajú vážne nedostatky; zdôrazňuje, že pokrok v prístupovom procese by nemal mať prednosť pred riešením ústavných a politických problémov Bosny a Hercegoviny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote***,*** zvrchovanosti ***a územnej celistvosti***;	1. potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote ***a*** zvrchovanosti ***národov a ostatných občanov, čím sa zachová územná celistvosť zakotvená v Daytonskej/Parížskej mierovej dohode***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote, zvrchovanosti ***a*** územnej celistvosti;	1. potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote, zvrchovanosti***,*** územnej celistvosti ***a rovnosti medzi jej národmi a občanmi***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. potvrdzuje podporu ***prístupovému procesu*** Bosny a Hercegoviny ***do*** EÚ ***založenému*** na jednote, zvrchovanosti a územnej celistvosti;	1. potvrdzuje podporu ***pristúpeniu*** Bosny a Hercegoviny ***k*** EÚ ***prostredníctvom procesu založeného na zásluhách, ktorý je založený*** na jednote, zvrchovanosti a územnej celistvosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote, zvrchovanosti a územnej celistvosti;	1. potvrdzuje podporu prístupovému procesu Bosny a Hercegoviny do EÚ založenému na jednote, zvrchovanosti a územnej celistvosti ***a podlieha prísnemu uplatňovaniu kodanských kritérií, hodnoteniu na základe individuálnych zásluh a bez zrýchlených postupov, v súlade s transparentným a reformne orientovaným rámcom rozširovania***;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 64
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že rozširovanie sa nemôže uskutočňovať na úkor politickej stability, hospodárskej disciplíny a kultúrnych hodnôt členských štátov; poukazuje na to, že každé budúce pristúpenie musí podliehať komplexnej analýze nákladov a prínosov a prísnym doložkám podmienenosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. je veľmi znepokojený stupňujúcim sa napätím v dôsledku separatistických akcií vedených Miloradom Dodikom, prezidentom Republiky srbskej, po rozhodnutí bosnianskeho súdu, ktorý Dodika odsúdil na jeden rok väzenia a zakázal mu na šesť rokov pôsobiť v politike za to, že sa vzoprel autorite medzinárodného vysokého predstaviteľa, ktorý dohliada na dodržiavanie Daytonskej mierovej dohody; víta prácu príslušných inštitúcií Bosny a Hercegoviny a vyzýva ich, aby dodržiavali riadne postupy a vykonávali a implementovali všetky rozhodnutia pri plnom rešpektovaní zásad právneho štátu; naliehavo vyzýva všetkých politických aktérov, najmä v Republike srbskej, aby dodržiavali zásady právneho štátu a riadne postupy a odmietli všetky separatistické kroky a ohrozovanie jednoty, zvrchovanosti, územnej celistvosti a bezpečnosti krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. je znepokojený prehlbujúcimi sa politickými, hospodárskymi a kultúrnymi väzbami medzi Bosnou a Hercegovinou a Tureckou republikou; poukazuje na to, že rastúca prítomnosť Turecka prostredníctvom priamych investícií, náboženských inštitúcií, bilaterálnych dohôd a politickej podpory konkrétnych komunít môže ohroziť dlhodobé zosúladenie Bosny a Hercegoviny so

základnými hodnotami, strategickými záujmami a zahraničnopolitickou orientáciou členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. naliehavo vyzýva členské štáty, ESVČ a Komisiu, aby konali rozhodnejšie a reagovali na tieto priame hrozby pre európsku bezpečnosť, ktoré predstavujú separatistické kroky prezidenta Republiky srbskej Dodika a jeho spojencov, ktoré ohrozujú Daytonskú mierovú dohodu a sú úzko koordinované s Ruskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. v tejto súvislosti opätovne potvrdzuje plnú podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea; zdôrazňuje svoju plnú podporu mandátu Úradu vysokého predstaviteľa, kým sa nezavedú štruktúry zodpovednosti na vnútroštátnej úrovni a kým Bosna a Hercegovina

nebude mať funkčný právny štát so systémom bŕzd a protiváh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1d. zdôrazňuje, že EÚ a EUFOR sú hlavnými garantmi bezpečného a chráneného prostredia podľa prílohy 1A Daytonskej mierovej dohody; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že mandát, ktorý misii EUFOR udelila Bezpečnostná rada OSN, zahŕňa ochranu územnej celistvosti, zvrchovanosti a politickej nezávislosti Bosny a Hercegoviny a zároveň zabezpečuje, aby miestne zainteresované strany konali v súlade s týmito základnými zásadami, ako sa uvádza v Daytonskej mierovej dohode a v rezolúciách Bezpečnostnej rady OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1e. vzhľadom na nedávny vývoj vyzýva ozbrojené sily EUFOR, aby poskytli konkrétnu podporu orgánom Bosny a Hercegoviny pri zatýkaní Milorada Dodika s cieľom konečne ukončiť jeho

pokračujúce úsilie o oslabenie právnej a politickej stability krajiny, a aby preukázali záväzok a schopnosť EÚ a EUFOR udržiavať mier, presadzovať právny štát a zachovať integritu právnych inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1f. víta zvýšenie počtu vojakov a kapacity síl EUFOR; vyzýva však na ďalšie posilnenie EUFOR na silu brigády vrátane nasadenia stálej prítomnosti v Brčku ako odstrašujúceho prostriedku a účinnej zábezpeky proti akýmkoľvek separatistickým krokom; naliehavo žiada o poskytnutie dostatočného počtu vrtuľníkov, ktoré môžu prepravovať dôveryhodné a účinné vojenské jednotky schopné plniť výkonný mandát EUFOR Althea podľa kapitoly VII v krátkom čase a kdekoľvek v krajine a môžu pomôcť pri evakuácii budov styčných a pozorovacích tímov v prípade závažných bezpečnostných incidentov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1g. vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, NATO a EUFOR Althea, aby začali proces reformy ozbrojených síl Bosny a Hercegoviny s cieľom rozpustiť tri pešie brigády, ktorých vojaci sú zoskupení najmä podľa etnickej príslušnosti, a namiesto toho vytvoriť skutočne multietnické jednotky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***víta rozhodnutie*** Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; ***víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;***	2. ***nesúhlasí s rozhodnutím*** Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***víta*** rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; ***víta*** prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto	2. ***berie na vedomie*** rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; ***berie na vedomie*** prijatie niektorých kľúčových

rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia***,** vyjadruje ***však*** poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou ***v kontexte zmenenej geopolitickej reality po začiatku ruskej útočnej vojny proti Ukrajine***; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia ***a poznamenáva, že prijaté zákony neboli riadne vykonávané***; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že proces tvorby zákonov nebol dostatočne transparentný a inkluzívny, čo ešte viac znížilo kvalitu zákonov a bránilo ich hladkému a účinnému uplatňovaniu;*** vyjadruje poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila ***v dôsledku nedostatočného vykonávania a presadzovania prijatých zákonov***; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že legislatívny proces bol poznačený ťažkosťami vrátane nedostatočnej transparentnosti a obmedzeného prístupu kľúčových zainteresovaných strán k procesu***; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov ***a vyzýva na jeho dôkladné vykonávanie***; ***vyzýva na prijatie zákona o Vysokej rade pre sudcov a prokuratúru v súlade s odporúčaniami Benátskej komisie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov ***a vyzýva na prípravu inštitucionálnych a finančných dôsledkov tohto rozšírenia na udržateľnú integráciu EÚ***;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 79
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie niektorých kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov; ***a víta záväzok partnerov tvoriacich novú vládnu koalíciu prijať zostávajúce zákony týkajúce sa EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie ***niektorých*** kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;	2. víta rozhodnutie Európskej rady začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou; víta prijatie ***viacerých*** kľúčových zákonov pred prijatím tohto rozhodnutia, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že pozitívna dynamika reforiem sa zastavila; berie na vedomie nedávne prijatie zákona o kontrole hraníc a zákona o ochrane osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. opätovne pripomína, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné*** kroky ***stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019***; ***vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;***	3. ***vyjadruje nesúhlas s ďalším rozširovaním EÚ a zdržiava sa presadzovania toho, aby Bosna a Hercegovina podnikla konkrétne*** kroky ***alebo splnila podmienky súvisiace s pristúpením k EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***naliehavo*** vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky ***stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019***; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;	3. vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky ***na schválenie potrebných štrukturálnych reforiem vedúcich k vytvoreniu fungujúceho a konkurencieschopného trhového hospodárstva***; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom***, s cieľom deeskalovať súčasnú politickú krízu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby ***zintenzívnili úsilie o splnenie*** 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;	3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 ***pri plnom rešpektovaní riadnych demokratických, transparentných a inkluzívnych postupov v rámci príslušných inštitúcií*** so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby ***splnili*** 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom***, vrátane podnecovania k etnickej, náboženskej a rasovej neznášanlivosti, popierania genocídy a iných vojnových zločinov, oslavovania vojnových zločincov a separatizmu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14	3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14

kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;	kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom***, ako sú separatistická rétorika a akcie, nenávistné prejavy voči etnickým a náboženským skupinám, glorifikácia vojnových zločinov a ich páchateľov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu***,*** zvrchovanosť ***a územnú*** celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;	3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu ***a*** zvrchovanosť ***štátotvorných národov a iných občanov, čím sa zaručí územná*** celistvosť Bosny a Hercegoviny***,*** a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. naliehavo vyzýva politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;	3. naliehavo vyzýva ***legitímnych*** politických lídrov Bosny a Hercegoviny, aby podnikli všetky relevantné kroky stanovené v odporúčaní Komisie z 12. októbra 2022 so zreteľom na rokovací rámec, ktorý Rada prijme po splnení týchto podmienok, a aby zintenzívnili úsilie o splnenie 14 kľúčových priorít, ktoré Komisia stanovila v roku 2019; vyzýva všetkých politických aktérov, aby podporovali jednotu, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby sa zdržali akejkoľvek rétoriky a činov, ktoré vedú k rozkolom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ***prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte,*** boji proti korupcii ***a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii všetkých občanov vrátane štátotvorných národov***;	4. ***odmieta akékoľvek vonkajšie zasahovanie do vnútorných záležitostí Bosny a Hercegoviny;*** zdôrazňuje, že ***EÚ by nemala vnucovať svoje názory na právny štát a demokraciu v suverénnom štáte, ani poučovať Bosnu a Hercegovinu o*** boji proti korupcii***; odporúča Komisii, aby našla účinné spôsoby boja proti korupcii vo svojom vnútri***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii všetkých občanov ***vrátane štátotvorných národov***;	4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii všetkých občanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii všetkých občanov ***vrátane štátotvorných národov***;	4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii všetkých občanov ***bez ohľadu na etnickú, náboženskú alebo inú príslušnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii ***všetkých občanov vrátane*** štátotvorných národov;	4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii ***a legitímnom zastúpení troch*** štátotvorných národov ***a všetkých ostatných občanov, ako je zakotvené v Ústave Bosny a Hercegoviny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných práv a nediskriminácii všetkých občanov ***vrátane*** štátotvorných národov;	4. zdôrazňuje, že prístupový proces Bosny a Hercegoviny musí byť ukotvený vo fungujúcich demokratických inštitúciách, právnom štáte, boji proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, ako aj v dodržiavaní základných ***individuálnych a kolektívnych*** práv a nediskriminácii všetkých občanov***, a to*** štátotvorných národov ***a ich príslušných ústavných práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík***	5. ***uznáva, že súčasná politická situácia v Bosne a Hercegovine je rozdeľujúca a bráni dosiahnutiu***

vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že ***takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ***; ***opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;***

potrebného konsenzu medzi stranami na schválenie štrukturálnych reforiem; zdôrazňuje, že ***politický konsenzus by výrazne uľahčil cestu krajiny počas jej prístupového procesu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; ***opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;***	5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; ***poznamenáva, že Interpol zrušil medzinárodný zatykač na Milorada Dodika, ktorý si vyžiadal bosniansky súd;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že	5. ***čo najdôraznejšie*** odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská

takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;

vrátane osláv protiústavného takzvaného „Dňa Republiky srbskej“, ako aj Sretenje (Deň štátnosti Republiky srbskej); odsudzuje prítomnosť vysokých srbských vládnych predstaviteľov v Banja Luke počas osláv protiústavného Dňa Republiky srbskej, ako aj Sretenje; zdôrazňuje, že takéto ***nezákonné a protiústavné*** kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi***, ako aj ďalším vysokopostaveným predstaviteľom Republiky srbskej a srbským predstaviteľom, ktorí poskytujú politickú a materiálnu podporu separatistickým politikám***; ***vyzýva všetky členské štáty, aby zabezpečili, že tieto sankcie bude môcť prijať Rada, a aby ich uložili na bilaterálnej úrovni alebo na základe dohody s ostatnými členskými štátmi, ak ich prijatie v Rade nebude možné; je presvedčený, že vysokí predstavitelia EÚ by sa nemali zapájať do spolupráce s aktérmi, ktorí ohrozujú ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny, aby nepoškodili dôveryhodnosť EÚ pri podpore štátnych inštitúcií Bosny a Hercegoviny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že	5. ***dôrazne*** odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že

takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;

takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi; ***odsudzuje úlohu Maďarska pri blokovaní sankcií na úrovni EÚ; vyzýva preto členské štáty, aby vytvorili koalíciu ochotných a pokročili v dvojstranných sankciách zameraných proti Miloradovi Dodikovi a jeho spojencom prostredníctvom zákazu cestovania a zmrazenia majetku; v tejto súvislosti víta rozhodnutie Nemecka a Rakúska zakázať prezidentovi Republiky srbskej Miloradovi DODIKOVI, predsedovi vlády Republiky srbskej Radovanovi VISKOVIČOVI a predsedovi Národného zhromaždenia Republiky srbskej Nenadovi STEVANDIČOVI vstup do Nemecka a Rakúska ako prvý krok a vyzýva ostatné členské štáty, aby ich nasledovali; odsudzuje nedávne vyhrážky násilím zo strany Dodikových zástupcov voči štátnej tajomníčke nemeckého ministerstva zahraničných vecí pre Európu a klímu a jej delegácii počas jej návštevy v Banja Luke; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Interpol odmietol vydať medzinárodný zatykač na odsúdeného zločinca Dodika pre nesúhlas Maďarska a Srbska;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík ***vodcami subjektu Republika srbská***; zdôrazňuje, že	5. ***dôrazne*** odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík ***zo strany Milorada Dodika a Zhromaždenia***

takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;

Republiky srbskej, ktoré ohrozujú ústavný poriadok, zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny; zdôrazňuje, že takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi;	5. odsudzuje opakované používanie štvavej rétoriky a prijímanie separatistických zákonov a politík vodcami subjektu Republika srbská; zdôrazňuje, že takéto kroky ohrozujú Bosnu a Hercegovinu a sú nezlučiteľné s jej procesom pristúpenia do EÚ; opätovne vyzýva na prijatie cielených sankcií voči všetkým destabilizujúcim politickým aktérom, najmä Miloradovi Dodikovi; ***v súlade s vyhlásením generálneho tajomníka NATO Marka Rutteho vyzýva na vnútorný dialóg medzi všetkými stranami s cieľom zabezpečiť stabilitu v krajine; v súlade s vyhlásením vysokej predstaviteľky Kaje Kallasovej vyzýva všetky strany, aby sa zdržali ohrozovania územnej celistvosti, zvrchovanosti a ústavného poriadku Bosny a Hercegoviny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Matjaž Nemec

v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyzýva na medzinárodnú izoláciu Milorada Dodika v reakcii na jeho pokračujúce separatistické akcie a nalieha na EÚ, aby nepovažovala súčasného prezidenta Republiky srbskej za dôveryhodného partnera na rokovania; ďalej naliehavo vyzýva všetkých predstaviteľov EÚ, aby sa zdržali uzatvárania bezzásadových dohôd s Miloradom Dodikom, ktoré by mohli ohroziť ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a integritu jej nezávislých inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje poľutovanie nad podporou, ktorú ruské a srbské orgány, ako aj predseda parlamentu Čiernej Hory poskytujú separatistickej politike Milorada Dodika; vyzýva všetkých regionálnych a medzinárodných aktérov, aby rešpektovali zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Matjaž Nemec

v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. berie na vedomie rozhodnutie súdu Bosny a Hercegoviny v prípade Milorada Dodika z 26. februára 2025 a odsudzuje jeho bezprecedentné útoky na inštitúcie Bosny a Hercegoviny a zastrašovanie opozície v Republike srbskej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že konanie Milorada Dodika a ďalších politických aktérov je jasným porušením politickej dohody z 12. júna 2022, ktorú sprostredkovali predseda Európskej rady a vysoký predstaviteľ/podpredseda Komisie Borrell; konštatuje, že ani predchádzajúce dohody o obmedzení Dodikových eskalácií v uplynulom desaťročí nepriniesli udržateľné riešenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5d. naliehavo vyzýva Komisiu, aby v úzkej spolupráci s členskými štátmi a medzinárodnými partnermi vrátane Úradu vysokého predstaviteľa, OBSE a Rady Európy zhodnotila skúsenosti získané počas uplynulých 15 rokov európskej angažovanosti v Bosne a Hercegovine a aby zodpovedajúcim spôsobom upravila svoju stratégiu a opätovne sa zamerala na dosiahnutie hmatateľného pokroku a reforiem, ktoré urýchlia cestu krajiny k členstvu v EÚ, čím by opätovne potvrdila neochvejný záväzok Európskej únie plne integrovať Bosnu a Hercegovinu do Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5e. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politika a kroky Milorada Dodika vrátane častých blokád orgánov na štátnej úrovni a rozhodovania a oslabovania inštitúcií Bosny a Hercegoviny potrebných pre technickú prácu na aproximácii acquis sú hlavným faktorom problematickej cesty Bosny a Hercegoviny k EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105

Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5f. odsudzuje nedávne rozhodnutie vlády entity Republiky srbskej vyhlásiť vysokú úradníčku nemeckého ministerstva zahraničných vecí za nežiaducu osobu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5g. naliehavo vyzýva Národné zhromaždenie Republiky srbskej, aby zabezpečilo, že v jeho úradnom vestníku sa budú uvádzať rozhodnutia Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny týkajúce sa právnych predpisov Republiky srbskej, o ktorých sa zistilo, že ohrozujú ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a boli zrušené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny*** so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ ***vrátane reštriktívnych opatrení*** v reakcii na ***útočnú vojnu Ruska proti*** Ukrajine ***a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi***; vyjadruje ***vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú***;	6. ***odmieta vnucovanie politík EÚ Bosne a Hercegovine vrátane zosúladenia*** so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ ***a reštriktívnymi opatreniami*** v reakcii na ***konflikt na*** Ukrajine***; zdôrazňuje, že Bosna a Hercegovina ako suverénny štát by mala mať právo určovať svoju zahraničnú politiku bez vonkajšieho tlaku***; vyjadruje ***znepokojenie nad akýmkoľvek zahraničným zasahovaním, ktoré ohrozuje suverenitu a nezávislosť Bosny a Hercegoviny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; ***odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú***;	6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; ***pripomína však, že iba kodanské kritériá stanovujú podmienky, ktoré musí Bosna a Hercegovina splniť, aby mohla postúpiť v kandidatúre na pristúpenie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú;	6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú; ***naliehavo vyzýva EÚ, aby vyšetrila využívanie Republiky srbskej ako vstupnej brány do Európy pre ruské spravodajské operácie a hybridné útoky na členské štáty EÚ a aby v prípade potvrdenia prijala rázne opatrenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú;	6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú***, a zasadzuje sa za podporu Bosny a***

Hercegoviny v boji proti dezinformačným kampaniam ruského pôvodu v rámci spoločného úsilia proti hybridným hrozbám;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 111
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú;	6. víta formálne úplné zosúladenie Bosny a Hercegoviny so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane reštriktívnych opatrení v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a naliehavo vyzýva na účinné vykonávanie týchto opatrení; ***víta pokračujúcu účasť Bosny a Hercegoviny na misiách a operáciách krízového riadenia EÚ;*** odsudzuje proruský postoj vedenia Republiky srbskej a jeho časté stretnutia s Vladimírom Putinom a ďalšími ruskými predstaviteľmi; vyjadruje vážne znepokojenie nad bezpečnostnými rizikami, ktoré tieto väzby predstavujú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. dôrazne podporuje trvalé snahy

Bosny a Hercegoviny o euroatlantickú integráciu a členstvo v NATO a vyzýva všetkých politických aktérov, aby v tejto súvislosti vykonali konkrétne politické kroky; ďalej víta rozhodnutie Rady o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja v hodnote 10 miliónov EUR v prospech ozbrojených síl Bosny a Hercegoviny (OSBH) a zmluvu o spolupráci a výcviku na rok 2023 medzi ozbrojenými silami Bosny a Hercegoviny a EUFOR; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby sa usilovala o vytvorenie multietnických jednotiek OSBH;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***opätovne potvrdzuje podporu*** Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; ***víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea***;	7. ***odmieta akékoľvek pokračujúce vonkajšie zasahovanie do vnútorných záležitostí Bosny a Hercegoviny vrátane úlohy*** Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; ***zdôrazňuje, že Bosna a Hercegovina by mala mať plnú zvrchovanosť vo svojich vnútorných a vonkajších záležitostiach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opätovne potvrdzuje podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea;	7. opätovne potvrdzuje podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea; ***vyjadruje vážne znepokojenie nad nedostatočne jasným právnym vymedzením právomocí Úradu vysokého predstaviteľa v Bosne a Hercegovine, nad nemožnosťou odvolať sa proti jeho rozhodnutiam, ako aj nad absenciou mechanizmov zodpovednosti a demokratickej legitimity spojených s funkciou, ktorá sa zodpovedá len Rade pre nastolenie mieru;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***opätovne potvrdzuje podporu Úradu*** vysokého predstaviteľa a ***operácie*** EUFOR Althea ***pri*** dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea;	7. ***vyzýva Úrad*** vysokého predstaviteľa a ***operáciu*** EUFOR Althea***, aby pokračovali v*** dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody ***v súlade s ich mandátmi založenými na politickej neutralite a plnom rešpektovaní ústavy Bosny a Hercegoviny***; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea; ***pripomína, že operácia EUFOR Althea zohráva kľúčovú úlohu pri ochrane bezpečnosti, nestrannosti a stability Bosny a Hercegoviny; víta posilnenie operácie EUFOR Althea o ďalšie jednotky od 12. marca 2025; vyzýva domácich lídrov, aby prevzali plnú zodpovednosť za rozhodovacie procesy v Bosne a Hercegovine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opätovne potvrdzuje podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea;	7. opätovne potvrdzuje podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea; ***zdôrazňuje svoju kľúčovú úlohu pri udržiavaní bezpečnosti a stability v Bosne a Hercegovine a víta príchod záložných síl EUFOR Althea; zdôrazňuje, že mandát, ktorý misii EUFOR udelila Bezpečnostná rada OSN, zahŕňa zabezpečenie toho, aby sa zachovávala územná celistvosť, zvrchovanosť a politická nezávislosť Bosny a Hercegoviny a aby miestne zainteresované strany konali v súlade s týmito základnými zásadami; naliehavo vyzýva misiu EUFOR, aby tento mandát jednoznačne oznámila občanom Bosny a Hercegoviny ako opatrenie na budovanie dôvery;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opätovne potvrdzuje podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad	7. opätovne potvrdzuje podporu Úradu vysokého predstaviteľa a operácie EUFOR Althea pri dohľade nad

vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea;	vykonávaním Daytonskej mierovej dohody; víta obnovenie mandátu operácie EUFOR Althea; ***vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku, aby umožnili všetkým zainteresovaným členským štátom zúčastňovať sa na mierových misiách EÚ, ako je napríklad operácia EUFOR Althea v Bosne a Hercegovine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. opätovne zdôrazňuje, že presadzovanie Daytonskej/Parížskej mierovej dohody zahŕňa povinnosť dodržiavať ústavnú štruktúru Bosny a Hercegoviny s rešpektovaním práv štátotvorných národov a všetkých občanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami ***zahraničných aktérov*** v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami ***OCCRP a ďalších subjektov financovaných EÚ*** v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim***;	8. ***zdôrazňuje, že Bosna a Hercegovina má právo kontrolovať zahraničné zasahovanie do svojich vnútorných záležitostí podľa vlastného uváženia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými

kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine ***a*** vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti ***nim***;	kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine***, najmä Ruska***; ***je znepokojený úlohou Maďarska a Srbska pri presadzovaní geopolitických cieľov Číny a Ruska; je tiež znepokojený neustálym zasahovaním Chorvátska do vnútorných politických záležitostí Bosny a Hercegoviny, ktoré bráni krajine prekonať etnické rozpory, zapojiť sa do procesu skutočného zmierenia a napredovať smerom k EÚ;*** vyzýva na ďalšie kroky ***a podporu EÚ*** na účinný boj proti ***zasahovaniu***; ***so znepokojením konštatuje, že proruskú propagandu a naratívy šíria predovšetkým domáce subjekty;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	8. je ***naďalej*** znepokojený ***škodlivým*** zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim; ***zdôrazňuje, že cieľom tohto zahraničného zasahovania je zasiať nezhody, násilie, napätie medzi etnikami a destabilizovať Bosnu a Hercegovinu; vyzýva ESVČ a delegáciu EÚ v Bosne a Hercegovine, aby zintenzívnili úsilie pri propagácii výhod užšej integrácie a investovali do komunikačných kampaní na boj proti zahraničnému vplyvu;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva ***na ďalšie kroky na účinný boj proti nim***;	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a ***šírením týchto naratívov politikmi Bosny a Hercegoviny, najmä z Republiky srbskej;*** vyzýva ***EÚ a jej členské štáty, aby legitímnym bosnianskym orgánom poskytli podporu potrebnú na boj proti dezinformačnej kampani, protidemokratickým naratívom a iným formám zahraničného zasahovania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim; ***odsudzuje účasť orgánov entity Republika srbská na „celosrbskom zhromaždení“, ktoré sa konalo 8. júna 2024 v Belehrade pod heslom „Jeden národ, jedno zhromaždenie“, a odmieta jeho vyhlásenie, ktoré ohrozuje suverenitu Bosny a Hercegoviny a ďalších krajín západného Balkánu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim***, okrem iného zosúladením právnych predpisov Bosny a Hercegovny s acquis EÚ v oblasti boja proti zahraničnému zasahovaniu a dezinformačným kampaniam***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine***, a to aj ich šírením prostredníctvom miestnych médií a politických mocností,*** a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 128
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. je znepokojený zahraničným zasahovaním a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;	8. je znepokojený zahraničným zasahovaním***, najmä zo strany Ruska,*** a dezinformačnými kampaňami zahraničných aktérov v Bosne a Hercegovine a vyzýva na ďalšie kroky na účinný boj proti nim;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 129
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 8 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. pripomína, že Rada v Strategickom kompase uznala, že bezpečnosť a stabilita na celom západnom Balkáne stále nie sú samozrejmosťou a že existuje riziko potenciálneho účinku presahovania vzhľadom na súčasné zhoršenie európskej bezpečnostnej situácie; zdôrazňuje potrebu aktívne čeliť propagande škodlivých subjektov v regióne, ktorej cieľom je ohrozovať záujmy a hodnoty EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

8a. odsudzuje pretrvávajúce zahraničné škodlivé zasahovanie, najmä zo strany Ruska a Číny, do demokratických procesov v Bosne a Hercegovine; vyjadruje vážne znepokojenie nad podporou separatistickej rétoriky zo strany Kremľa, pokusmi o delegitimizáciu štátnych inštitúcií a zasahovaním do súdnych a volebných záležitostí; upozorňuje na nedávne úsilie Ruska v Bezpečnostnej rade OSN obhajovať protiústavné kroky orgánov Republiky srbskej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. odsudzuje zasahovanie srbského prezidenta Alexandra Vučiča do záležitostí Bosny a Hercegoviny vrátane vyjadrovania podpory nelegitímnym krokom Milorada Dodika a organizovania Ruskom podporovaného „celosrbského zhromaždenia“, ktoré ohrozuje zvrchovanosť a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. naliehavo vyzýva orgány Bosny a

Hercegoviny, aby v plnej miere vykonali odporúčania volebnej pozorovateľskej misie OBSE/ODIHR vrátane posilnenia transparentnosti financovania kampaní, boja proti dezinformáciám, zvýšenia ochrany novinárov a ukladania sankcií za zneužívanie administratívnych zdrojov; vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby zintenzívnili spoluprácu s EÚ a OBSE, najmä s pracovnou skupinou pre západný Balkán v rámci ESVČ, pokiaľ ide o monitorovanie zahraničného zasahovania a boj proti nemu, a to aj v období volieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta obnovenú a trvalú angažovanosť Bosny a Hercegoviny v Parlamentnom výbore pre stabilizáciu a pridruženie EÚ – Bosna a Hercegovina;	9. víta obnovenú a trvalú angažovanosť Bosny a Hercegoviny v Parlamentnom výbore pre stabilizáciu a pridruženie EÚ – Bosna a Hercegovina***, čím sa plní jedna zo 14 kľúčových priorít, ktoré stanovila Komisia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. naliehavo vyzýva orgány, aby

reformovali koordinačný mechanizmus pre záležitosti EÚ, ktorý sa ukázal ako neúčinný a neefektívny pri riešení úloh súvisiacich s integráciou do EÚ; vyzýva orgány, aby v súlade s pripomienkami Európskej komisie predložili národný program prijatia acquis EÚ (NPAA) a zabezpečili koordinované zosúladenie s acquis EÚ v celej krajine; a aby urýchlene vymenovali národného koordinátora IPA (NIPAC) v rámci predvstupového nástroja (IPA) III;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. víta úspešné vypracovanie nového zákona o kontrolách hraníc zameraného na zlepšenie súladu s európskymi normami; zdôrazňuje, že Bosna a Hercegovina musí dbať na bezpečnosť svojich hraníc a spolupracovať s agentúrou Frontex a susednými krajinami s cieľom zabrániť nelegálnej migrácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	9b. zdôrazňuje, že po rozhodnutí Európskej rady o začatí prístupových rokovaní je potrebné vytvoriť operatívnu rokovaciu štruktúru a vymenovať rokovací tím a hlavného vyjednávača, ktorý je plne oprávnený prezentovať pozíciu krajiny; vyzýva orgány, aby bezodkladne prijali program reforiem s cieľom získať prístup k častiam financovania v rámci plánu rastu pre západný Balkán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili*** zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach ***a vykonávať príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva***, aby sa zabezpečila nediskriminácia a rovnosť v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny;	10. ***nabáda politických aktérov, aby uzákonili*** zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach, aby sa zabezpečila nediskriminácia a rovnosť ***pred zákonom*** v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom***	10. ***vyzýva politických aktérov***, aby ***vykonali potrebné zmeny v ústave a volebnom zákone, aby krajina splnila***

zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach a vykonávať príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva, aby ***sa zabezpečila nediskriminácia a rovnosť v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny***;	***kodanské kritériá***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach a ***vykonávať príslušné rozhodnutia*** Európskeho súdu pre ľudské práva***, aby sa zabezpečila nediskriminácia a rovnosť v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu*** Bosny a Hercegoviny;	10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s ***príslušnými rozhodnutiami Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny, konkrétne s rozhodnutím U-23-14,*** Európskym dohovorom o ľudských právach a ***príslušnými rozhodnutiami*** Európskeho súdu pre ľudské práva ***s cieľom odstrániť všetky formy nerovnosti a diskriminácie vo volebnom procese a zabezpečiť ochranu individuálnych a kolektívnych práv podľa ústavy*** Bosny a Hercegoviny; ***podporuje reformy ústavy a volebného rámca vykonávaním príslušných rozhodnutí domácich a medzinárodných súdov s cieľom zabezpečiť rovnosť a nediskrimináciu troch štátotvorných národov a všetkých občanov, ako je zakotvené v ústave Bosny a Hercegoviny; pripomína, že pomoc EÚ v Bosne a Hercegovine by sa mala zamerať na reformu volebného zákona v nadväznosti na Mostarskú dohodu a v duchu Daytonskej mierovej dohody založenej na deľbe moci; podporuje transatlantické a európske podporné úsilie na vyriešenie tejto záležitosti a odsudzuje všetky obštrukcie politických***

aktérov v tejto súvislosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach a vykonávať príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva, aby sa zabezpečila nediskriminácia ***a rovnosť v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny***;	10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach a vykonávať príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva, ***najmä prípady Sejdič-Finci, Zornič, Pilav a Šlaku,*** aby sa zabezpečila nediskriminácia; ***očakáva konečný verdikt v prípade Kovačevič; v tejto súvislosti dôrazne odsudzuje vyhrážky smrťou voči sťažovateľovi pred Európskym súdom pre ľudské práva Slavenovi Kovačevičovi a naliehavo žiada justičné orgány, aby zabezpečili dostatočné následné opatrenia na vyvodenie zodpovednosti voči páchateľom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny	10. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí aktéri stále neuzákonili zmeny

ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach a vykonávať príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva, aby sa zabezpečila nediskriminácia a rovnosť ***v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu Bosny a Hercegoviny***;	ústavy a volebného zákona s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach a vykonávať príslušné rozhodnutia Európskeho súdu pre ľudské práva, aby sa zabezpečila nediskriminácia a rovnosť ***všetkých občanov Bosny a Hercegoviny; opakuje, že neuplatňovanie týchto rozhodnutí umožňuje otvorenú diskrimináciu občanov Bosny a Hercegoviny a je nezlučiteľné s hodnotami EÚ a integráciou Bosny a Hercegoviny do EÚ***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyzýva EÚ a členské štáty, aby začali proces transparentných a inkluzívnych reforiem založených na komplexných konzultáciách a verejnom dialógu s občanmi, občianskou spoločnosťou, nezávislými expertmi a všetkými príslušnými zainteresovanými stranami v krajine, ktoré by umožnili udržateľnú transformáciu Daytonskej mierovej dohody na ústavu, plne v súlade s európskymi normami a zásadami, s cieľom zabezpečiť funkčný, zodpovedný, reprezentatívny a obyvateľstvom rešpektovaný systém správy vecí verejných, prekonať etnicko-nacionalistické rozpory a dosiahnuť udržateľný pokrok na ceste do EÚ; opakuje, že žiadna volebná reforma nesmie prehĺbiť etnické rozpory;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby všetky procesy ústavnej a volebnej reformy vychádzali z inkluzívneho dialógu, v ktorom sú rovnako zastúpení zástupcovia všetkých štátotvorných národov a občanov v súlade s duchom a literou Daytonskej mierovej dohody;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 144
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. berie na vedomie zmeny volebného zákona, ktoré navrhol vysoký predstaviteľ v marci 2024 a ktorými sa zaviedli dôležité normy integrity a opatrenia na budovanie dôvery; vyzýva parlament Bosny a Hercegoviny, aby ***sa*** urýchlene zaoberal všetkými nedoriešenými odporúčaniami Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE/ODIHR) ***a*** Skupiny štátov proti korupcii (GRECO);	11. berie na vedomie zmeny volebného zákona, ktoré navrhol vysoký predstaviteľ v marci 2024 a ktorými sa zaviedli dôležité normy integrity a opatrenia na budovanie dôvery ***s cieľom obnoviť dôveru voličov vo volebný proces ako celok***; vyzýva parlament Bosny a Hercegoviny, aby urýchlene ***prijal ústavné a volebné reformy, ktoré zabezpečia, že všetci občania budú môcť účinne vykonávať svoje politické práva, a aby sa*** zaoberal všetkými nedoriešenými odporúčaniami Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE/ODIHR)***, Benátskej komisie a*** Skupiny štátov proti korupcii (GRECO)***, najmä pokiaľ ide o otázky týkajúce sa volebnej správy, priebehu hlasovania a sčítavania hlasov, vedenia kampane a jej financovania,***

výslovného zákazu nepriameho kupovania hlasov a riešenia volebných sporov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. berie na vedomie zmeny volebného zákona, ktoré navrhol vysoký predstaviteľ v marci 2024 a ktorými sa zaviedli dôležité normy integrity a opatrenia na budovanie dôvery; vyzýva ***parlament*** Bosny a Hercegoviny, aby sa urýchlene ***zaoberal*** všetkými nedoriešenými odporúčaniami Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE/ODIHR) a Skupiny štátov proti korupcii (GRECO);	11. berie na vedomie zmeny volebného zákona, ktoré navrhol vysoký predstaviteľ v marci 2024 a ktorými sa zaviedli dôležité normy integrity a opatrenia na budovanie dôvery; vyzýva ***Parlamentné zhromaždenie*** Bosny a Hercegoviny, aby sa urýchlene ***zaoberalo*** všetkými nedoriešenými odporúčaniami Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE/ODIHR) a Skupiny štátov proti korupcii (GRECO);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. víta skutočnosť, že komunálne voľby, ktoré sa konali 6. októbra 2024, boli založené na slobodnej súťaži a boli účinne riadené; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa uskutočnili v prostredí, v ktorom chýba sociálna a politická súdržnosť;***	12. víta skutočnosť, že komunálne voľby, ktoré sa konali 6. októbra 2024, boli založené na slobodnej súťaži a boli účinne riadené; ***vyzýva politické strany aj občiansku spoločnosť, aby napriek všetkým ťažkostiam spolupracovali a umožnili to;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. víta ***skutočnosť, že komunálne voľby, ktoré sa konali*** 6. októbra 2024***, boli založené na slobodnej súťaži a boli účinne riadené***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa uskutočnili v prostredí, v ktorom chýba sociálna a politická súdržnosť;	12. víta ***konanie komunálnych volieb*** 6. októbra 2024; vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa uskutočnili v prostredí, v ktorom chýba sociálna a politická súdržnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje ústavný	13. ***dôrazne*** odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje

poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny;	ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny;	13. ***dôrazne*** odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny;	13. odsudzuje konanie subjektu Republika srbská, ktoré oslabuje ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny a právomoci štátnych orgánov, a jeho obštrukcie voči ústavnému súdu Bosny a Hercegoviny; ***odsudzuje všetky kroky, ktoré bránia existujúcemu ústavnému rámcu, či už separatistické alebo unitaristické; vyzýva na proeurópsky prístup všetkých politických aktérov v***

Bosne a Hercegovine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. konštatuje obmedzený pokrok v reformách súdnictva v Bosne a Hercegovine, najmä pokiaľ ide o nezávislosť, profesionalitu, účinnosť a zodpovednosť súdneho systému; vyzýva na urýchlené prijatie opatrení na urýchlenie reforiem v týchto oblastiach, zabezpečenie úplného zosúladenia s normami EÚ a posilnenie schopnosti súdnictva účinne slúžiť spravodlivosti a presadzovať zásady právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. zdôrazňuje, že nielen separatistická, ale aj unitaristická rétorika spôsobuje nestabilitu v Bosne a Hercegovine a bráni rovnakému zastúpeniu a právam troch štátotvorných národov a všetkých občanov Bosny a Hercegoviny, ako je zakotvené v Ústave Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, ***a*** naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti ***nej***;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, ***ktorá je štrukturálnym problémom hlboko zakoreneným vo veľmi zložitom systéme riadenia krajiny založenom na etnickom rozdelení;*** naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali ***rozhodnejší a*** aktívnejší postoj v boji proti ***korupcii, a to aj zlepšením protikorupčných právnych predpisov, ktoré by boli plne v súlade s medzinárodnými normami a odporúčaniami, a zabezpečením ich účinného vykonávania, ako sú zákony o predchádzaní konfliktu záujmov a o ochrane oznamovateľov korupcie***; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že zákony o verejnom obstarávaní, o konflikte záujmov a o Vysokej rade pre sudcov stále nie sú v súlade s európskymi normami, a naliehavo žiada o prijatie nového zákona o Vysokej rade pre sudcov a prokuratúru v súlade s odporúčaniami Benátskej komisie; vyzýva na zriadenie nezávisle fungujúceho oddelenia pre majetkové priznania v rámci Vysokej rady pre sudcov a prokuratúru; a zasadzuje sa za nestranné stíhanie prípadov korupcie na vysokých miestach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny ENF

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej; ***zdôrazňuje, že je potrebné posilniť systém riadenia konfliktov záujmov osôb v najvyšších výkonných funkciách, najmä zabezpečením pravidelného a vecného overovania vyhlásení o záujmoch; zdôrazňuje, že všetky osoby v najvyšších výkonných funkciách, či už volené alebo menované, by mali podliehať jednotným informačným povinnostiam a že všetky takéto vyhlásenia by mali byť v záujme transparentnosti a verejnej zodpovednosti systematicky zverejňované a ľahko dostupné na internete;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach***, a*** naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti ***nej***;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach***;*** naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší***, koordinovanejší a transparentnejší*** prístup v boji proti ***korupcii a aby sa zapojili do štruktúrovanej spolupráce a výmeny najlepších postupov s členskými štátmi, ktoré zaviedli a uplatňujú účinné protikorupčné mechanizmy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej; ***oceňuje úsilie, ktoré krajina vynaložila v oblasti boja proti korupcii, najmä prijatie protikorupčnej stratégie na roky 2024 – 2028 a akčného plánu na jej vykonávanie, ako aj prebiehajúce úsilie v oblasti medzinárodnej spolupráce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej ***ďalšou reformou právnych predpisov v oblasti boja proti korupcii prostredníctvom úsilia o zvýšenie transparentnosti, odstránenie konfliktu záujmov a poskytnutie ochrany oznamovateľom korupcie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej; ***žiada, aby sa posilnila nezávislosť súdnych inštitúcií a aby sa prijali opatrenia na účinné stíhanie trestných činov súvisiacich s korupciou, najmä na najvyšších úrovniach štátnej správy;***

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 160
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej;	14. je naďalej vážne znepokojený korupciou v Bosne a Hercegovine, a to najmä korupciou na vysokých miestach, a naliehavo vyzýva príslušné orgány, aby zaujali aktívnejší postoj v boji proti nej***, najmä profesionalizáciou orgánov na predchádzanie korupcii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že Bosna a Hercegovina zostáva kľúčovou tranzitnou a výrobnou krajinou pre obchodovanie s drogami a naďalej čelí vážnym výzvam súvisiacim s organizovanou trestnou činnosťou; vyjadruje veľké znepokojenie nad prenikaním organizovaných zločineckých skupín z tretích krajín západného Balkánu a z Turecka; zdôrazňuje, že na boj proti týmto hrozbám je nevyhnutné spoľahlivé riadenie vonkajších hraníc a účinná cezhraničná spolupráca medzi Úniou a Bosnou a Hercegovinou; v tejto súvislosti víta dohodu o spolupráci s agentúrou Frontex, ktorú EÚ a Bosna a Hercegovina parafovali 18. decembra 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. žiada, aby sa prijali ďalšie opatrenia na podporu vyváženejšieho zastúpenia mužov a žien vo všetkých stupňoch policajných zložiek;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. so znepokojením konštatuje existujúce právne vákuum v oblasti politík predchádzania korupcii v Bosne a Hercegovine; pripomína odporúčania Skupiny štátov proti korupcii (GRECO) a vyzýva na urýchlené prijatie operačného protikorupčného akčného plánu, ktorý by bol založený na komplexnom posúdení rizík a osobitne zameraný na osoby v najvyšších výkonných funkciách; zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné vypracovať a prijať osobitný kódex správania pre osoby v najvyšších výkonných funkciách, ktorý by poskytoval jasné a vynútiteľné usmernenia týkajúce sa konfliktu záujmov a iných otázok súvisiacich s integritou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov;	15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti ***a nelegálnemu obchodovaniu s migrantmi na území Európskej únie, ktoré predstavujú kritické problémy európskej bezpečnosti***; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov; ***vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila spoluprácu s EÚ a jej členskými štátmi v oblasti nelegálnej migrácie a nadviazala na nové politiky, ktoré v tejto oblasti zavádza Komisia a čoraz viac členských štátov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov;	15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov; ***vyjadruje uznanie orgánom Bosny a Hercegoviny za to, že 24. októbra 2024 podpísali dohodu o spolupráci s Eurojustom s cieľom zvýšiť účinnosť vyšetrovania a trestného stíhania v oblasti organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, obchodovania s ľuďmi, počítačovej kriminality a iných trestných činností;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov;	15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov; ***vyzýva na zavedenie inštitucionálneho systému rotácie zamestnancov v***

rizikových oblastiach s cieľom predchádzať pochybeniam a podporovať integritu v policajných štruktúrach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov;	15. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila boj proti organizovanej trestnej činnosti; je hlboko znepokojený zraniteľnosťou voči prenikaniu trestnej činnosti do politických, právnych a hospodárskych systémov; ***odsudzuje činnosť bosnianskych mafiánskych skupín vo viacerých členských štátoch EÚ, ako je kartel Tito a Dino, na čele ktorého stojí Edin Gačanin a ktorý je hlavným aktérom v obchodovaní s kokaínom;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 168
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že je potrebné zlepšiť spoluprácu s EÚ v boji proti obchodovaniu s drogami; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby v rámci spolupráce s Agentúrou Európskej únie pre drogy (EUDA) vymenovala korešpondenta;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. víta nový zákon o boji proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila opatrenia v tejto oblasti;	16. víta nový zákon o boji proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila opatrenia v tejto oblasti; ***zdôrazňuje najmä potrebu úplného zosúladenia právnych predpisov v oblasti boja proti terorizmu s acquis EÚ a medzinárodným právom; vyzýva na zavedenie prísnejších sankcií za trestné činy terorizmu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. víta nový zákon o boji proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila opatrenia v tejto oblasti;	16. víta nový zákon o boji proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila opatrenia v tejto oblasti ***vrátane prijatia podzákonných predpisov potrebných na účinné vykonávanie zákona***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. víta nový zákon o boji proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila opatrenia v tejto oblasti;	16. víta nový zákon o boji proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila opatrenia v tejto oblasti***, pričom by mala venovať osobitnú pozornosť účinnému presadzovaniu a monitorovaniu***;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 172
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. víta prijatie zákona Bosny a Hercegoviny o kontrole hraníc a vyzýva na úplné zosúladenie s vízovou politikou EÚ;	17. víta prijatie zákona Bosny a Hercegoviny o kontrole hraníc a vyzýva na úplné zosúladenie s vízovou politikou EÚ; ***uznáva význam tejto dohody pre posilnenie spolupráce Bosny a Hercegoviny s EÚ, zabezpečenie európskych hraníc prostredníctvom agentúry Frontex, pričom hlavnými cieľmi sú boj proti nelegálnemu prisťahovalectvu, riadenie migračných tokov a boj proti cezhraničnej trestnej činnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. víta prijatie zákona Bosny a Hercegoviny o kontrole hraníc a vyzýva na úplné zosúladenie s vízovou politikou EÚ;	17. víta prijatie zákona Bosny a Hercegoviny o kontrole hraníc a vyzýva na úplné zosúladenie s vízovou politikou EÚ ***ako súčasť politiky kontrolovanej migrácie***;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 174
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. víta prijatie zákona Bosny a Hercegoviny o kontrole hraníc a vyzýva na ***úplné zosúladenie s vízovou politikou EÚ***;	17. víta prijatie zákona Bosny a Hercegoviny o kontrole hraníc a vyzýva na ***ďalšie opatrenia v oblasti boja proti nelegálnemu prisťahovalectvu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť, aby sa vymenovanie vyšších policajných úradníkov, najmä v Hraničnej polícii a Štátnej agentúre pre vyšetrovanie a ochranu (SIPA), zakladalo na zásluhách a uskutočňovalo sa prostredníctvom otvorených, štandardizovaných a transparentných výberových konaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. konštatuje, že ani vo Federácii Bosny a Hercegoviny sa nedosiahol dostatočný pokrok pri vykonávaní reforiem EÚ; vyzýva politické subjekty Federácie Bosny a Hercegoviny, aby zintenzívnili svoje úsilie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. odsudzuje rastúci škodlivý vplyv Iránu v krajine a na západnom Balkáne, ktorý ohrozuje bezpečnosť EÚ a jej členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. pripomína potrebu profesionálnej ***a*** odpolitizovanej verejnej služby; víta kroky	18. pripomína potrebu profesionálnej**,** odpolitizovanej ***a regionalizovanej***

prijaté v rámci reformy verejnej správy;	verejnej služby; víta kroky prijaté v rámci reformy verejnej správy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyzýva na nezávislé preskúmanie právnych predpisov upravujúcich slobodu informácií s cieľom riešiť pretrvávajúce problémy, ako sú nedostatočné reakcie verejných orgánov na žiadosti o informácie, a zabezpečiť úplný súlad s medzinárodnými normami v oblasti transparentnosti a prístupu k informáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám***; vyzýva na účinné stíhanie ***takýchto incidentov***; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín;	19. ***vyzýva orgány, aby podporovali rešpektovanie všetkých menšín***; vyzýva na účinné stíhanie ***osôb zodpovedných za incidenty týkajúce sa menšín***; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu**,** násilie ***a nenávistné prejavy*** voči všetkým ***menšinám***; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ***ochranu*** všetkých ***menšín***;	19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu ***a*** násilie voči všetkým ***občanom***; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ***bezpečnosť*** všetkých ***svojich občanov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín;	19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín; ***vyzýva príslušné štátne inštitúcie a inštitúcie jednotlivých entít, ako aj miestne komunity v Bosne a Hercegovine, aby v rámci usmernení, ktoré sa v súčasnosti pripravujú, zlepšili svoje reakcie na boj proti nenávistným prejavom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať a posilňovať iniciatívy, ako sú iniciatívy v rámci horizontálneho nástroja, s cieľom zabezpečiť komplexné a účinné opatrenia proti nenávistným prejavom a neznášanlivosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín;	19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín; ***vyzýva na lepšie uplatňovanie mechanizmov boja proti diskriminácii v Bosne a Hercegovine s osobitným dôrazom na boj proti neznášanlivosti, nenávistným prejavom a všetkým formám nerovnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín;	19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín; ***zdôrazňuje význam zachovania osobitostí kultúrnej, jazykovej a etnickej identity všetkých štátotvorných národov a iných komunít vo***

všetkých častiach Bosny a Hercegoviny;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 185
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín;	19. dôrazne odsudzuje diskrimináciu, násilie a nenávistné prejavy voči všetkým menšinám; vyzýva na účinné stíhanie takýchto incidentov; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby presadzovala a zaručila ľudské práva, nediskrimináciu a ochranu všetkých menšín ***vrátane príslušníkov štátotvorných národov, ktoré tvoria menšinu v miestnych komunitách***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad prudkým nárastom násilia páchaného na ženách vrátane nových foriem digitálneho násilia; naliehavo vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby zosúladili svoje politiky, právne predpisy a postupy v oblasti sexuálneho a digitálneho násilia páchaného na ženách s normami Rady Európy, najmä s Istanbulským dohovorom, príslušnou judikatúrou ESĽP a acquis EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Bosna a Hercegovina naďalej slúži ako kľúčová tranzitná krajina pre nelegálnu migráciu do EÚ; zdôrazňuje, že jej slabá inštitucionálna kapacita a nedôsledné riadenie hraníc predstavujú pretrvávajúce riziko pre vnútornú bezpečnosť členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. berie na vedomie zistenia hodnotiacej správy GREVIO z roku 2022, v ktorej sa poukazuje na značné medzery medzi právnymi predpismi, politikami a ich vykonávaním a zdôrazňuje neustálu potrebu odbornej prípravy expertov na účinnú podporu obetí; vyzýva na cielenú podporu kľúčových inštitúcií, harmonizáciu právnych a politických rámcov s odporúčaniami GREVIO a na zvýšenie informovanosti verejnosti a inštitucionálnych kapacít na predchádzanie všetkým formám rodovo podmieneného násilia a boj proti nim s osobitným dôrazom na digitálne a

sexuálne násilie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; ***opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“***;	20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; ***víta zachovanie kultúrneho dedičstva všetkých etnických skupín v Bosne a Hercegovine***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie ***diskriminačnej praxe*** „dve školy pod jednou strechou“;	20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie ***segregačných praktík v rámci systému*** „dve školy pod jednou strechou“ ***a zdôrazňuje potrebu uprednostniť zmierenie a integráciu pred asimiláciou prostredníctvom ochrany práva každej národnostnej komunity vrátane menšín na jej kultúru a identitu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie ***diskriminačnej*** praxe „dve školy pod jednou strechou“;	20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania ***vrátane práva na vzdelávanie v materinskom jazyku, ktoré zaručujú dohovory UNESCO***; opätovne požaduje ukončenie praxe „dve školy pod jednou strechou“ ***bez toho, aby bolo dotknuté právo na vzdelávanie vo vybranom jazyku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“;	20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania***, a to aj systematickou reformou „etnizovaných“ a rozdeľujúcich učebných osnov, ktoré vážne bránia vnútornej mobilite a obmedzujú schopnosti kritického myslenia potrebné na boj proti účinkom dezinformácií***; opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“; ***vyzýva na prijatie spoločných učebných osnov v učebniciach dejepisu, ktoré by vychádzali zo súdne zistených skutočností týkajúcich sa vojny, aby sa zabránilo historickému revizionizmu, a vyzýva EÚ, aby túto iniciatívu podporila;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193

Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“;	20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“; ***opätovne pripomína, že je potrebné zrušiť jazykovú segregáciu a diskrimináciu vo vzdelávacích a verejných inštitúciách v súlade s Deklaráciou o spoločnom jazyku a zároveň podporovať slobodu individuálnej voľby jazyka a rešpektovanie jazykovej rozmanitosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“;	20. zdôrazňuje význam inkluzívneho a kvalitného vzdelávania; opätovne požaduje ukončenie diskriminačnej praxe „dve školy pod jednou strechou“; ***zdôrazňuje, že táto diskriminačná a segregačná prax bráni sociálnej súdržnosti a rovnosti príležitostí, a preto vyzýva orgány, aby zabezpečili stabilnú, demokratickú a prosperujúcu budúcnosť krajiny a jej občanov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195

Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. konštatuje, že pri prijímaní programov a učebných osnov by sa mala zohľadniť kultúrna a jazyková rozmanitosť a zároveň by sa mala rešpektovať ústavná štruktúra a právomoci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu ***a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík***; ***odsudzuje*** opätovné prijatie zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská;	21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu; ***víta*** opätovné prijatie zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania,	21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania,

združovania a prejavu a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík; odsudzuje opätovné prijatie zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská;	združovania a prejavu a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík; odsudzuje opätovné prijatie zákona ***ruského typu*** o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská; ***odsudzuje skutočnosť, že orgány Republiky srbskej využívajú zákony kriminalizujúce ohováranie ako nástroj na potláčanie slobody prejavu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu ***a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík***; ***odsudzuje opätovné prijatie zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská;***	21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík; ***odsudzuje opätovné prijatie***	21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík; ***vyzýva orgány, aby zabezpečili***

zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská;	***zmysluplný, systematický a inkluzívny proces verejných konzultácií; zdôrazňuje kľúčovú úlohu ženských združení pri poskytovaní pomoci najzraniteľnejším osobám vrátane obetí a osôb, ktoré prežili domáce a rodovo podmienené násilie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík; odsudzuje opätovné prijatie zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská;	21. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zaručila slobodu zhromažďovania, združovania a prejavu a umožnila zapojenie občianskej spoločnosti do tvorby politík; odsudzuje opätovné prijatie zákona o „zahraničných agentoch“ subjektom Republika srbská ***a vyzýva ho, aby tento zákon zrušil, dekriminalizoval ohováranie a vrátil ho výlučne do oblasti občianskeho práva, aby sa zabránilo jeho zneužívaniu na obmedzovanie slobody prejavu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. odsudzuje prijatie návrhu trestného zákona Republiky srbskej, ktorým bola rodová identita odstránená ako chránený znak, ako aj prijaté

pozmeňujúce návrhy k protokolu o ochrane detí pred násilím, obťažovaním a zanedbávaním, ktoré už nezaručujú ochranu detí s odlišnou sexuálnou orientáciou a rodovou identitou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. odsudzuje opätovné zavedenie zákona o „zahraničných agentoch“ zo strany Republiky srbskej, ktorý už predtým mal ochromujúci účinok na občiansku spoločnosť; vyzýva na dekriminalizáciu ohovárania v celej krajine; vyzýva Komisiu, aby zrušenie týchto zákonov prísne podmienila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva orgány Republiky srbskej, aby vyšetrili a stíhali osoby zodpovedné za organizovaný útok na aktivistov LGBTI v Banja Luke v roku 2023; dôrazne odsudzuje nenávistné prejavy voči LGBTIQ komunite zo strany vysokopostavených politikov a verejných

činiteľov, ktoré vedú k násiliu voči tejto komunite a jej ďalšej marginalizácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby vykonávala akčný plán o právach LGBTIQ osôb, prijala právne predpisy o partnerstvách osôb rovnakého pohlavia a zaviedla zákony alebo nariadenia zabezpečujúce právne uznanie rodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; ***vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;***	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; ***je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;***	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť ***a politickú*** nezávislosť ***verejnoprávnych*** vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť***,pričom zdôrazňuje naliehavú finančnú krízu štátneho verejnoprávneho vysielateľa BHRT; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby riešila systémové nerovnosti medzi verejnoprávnymi vysielateľmi a aby zabezpečila*** nezávislosť ***týchto*** vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie

Today) v rozpore so sankciami EÚ;	Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ; ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri novelizácii právnych predpisov v oblasti trestného práva s cieľom posilniť ochranu novinárov pred hrozbami a útokmi v súlade s požiadavkami EÚ; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala právne predpisy o transparentnosti vlastníctva médií a ich verejnom financovaní; vyzýva štát, aby urýchlil prijatie zákona o elektronických komunikáciách v súlade s aktom o digitálnych službách (DSA) a novým aktom EÚ o slobode médií;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ; ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri novelizácii právnych predpisov v oblasti trestného práva s cieľom posilniť ochranu novinárov pred hrozbami a útokmi v súlade s***

požiadavkami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ; ***žiada, aby sa v celej Bosne a Hercegovine zabezpečila pluralita médií a aby všetky jej národy a menšiny boli vo verejnoprávnych médiách zastúpené rovnako;***

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 210
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť

verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;

verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ; ***víta vymenovanie Rady pre verejnoprávne vysielanie vo Federácii Bosny a Hercegoviny po 12 rokoch blokády;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií ***a význam dodržiavania noriem v oblasti slobody prejavu***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním kanála RT (predtým Russia Today) v rozpore so sankciami EÚ;	22. zdôrazňuje kľúčovú úlohu nezávislých médií; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila finančnú udržateľnosť a politickú nezávislosť verejnoprávnych vysielateľov a Regulačnej agentúry pre komunikácie Bosny a Hercegoviny; je hlboko znepokojený ruskou propagandou verejnoprávneho vysielateľa subjektu Republika Srbská a vyjadruje poľutovanie nad vysielaním ***propagandistického*** kanála RT (predtým Russia Today)***, ktorý v súčasnej podobe prevádzkuje ruský štát,*** v rozpore so sankciami EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 213
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyzýva novovymenovanú Radu pre verejnoprávne vysielanie vo Federácii Bosny a Hercegoviny, aby zabezpečila nestranné a objektívne informácie v troch úradných jazykoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22b. opätovne zdôrazňuje potrebu

rovnakého zastúpenia všetkých štátotvorných národov vo verejnoprávnych médiách a žiada, aby sa zabezpečila pluralita mediálnych programov, ako aj obsah v jazykoch všetkých štátotvorných národov; zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť verejnoprávne vysielanie v úradných jazykoch všetkých štátotvorných národov, čím by sa chránila kultúrna identita a materinský jazyk každej komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni; ***pripomína, že legislatívne iniciatívy, ktoré sankcionujú „falošné správy“ na internete, ako napríklad iniciatívy sarajevského kantónu, môžu byť zneužité na obmedzenie slobody médií; vyzýva na dekriminalizáciu ohovárania v celej krajine, pretože ide o neprimeraný postup, ktorý môže viesť k umlčaniu kritikov a zastrašovaniu novinárov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia

Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni; ***vyzýva na zaručenie slobody prejavu a nezávislosti médií, ako aj na ochranu novinárov a pracovníkov médií; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť primerané súdne opatrenia v prípadoch hrozieb a násilia voči novinárom, aby sa ochránili ich práva a zabezpečila zodpovednosť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni; ***je znepokojený účasťou európskych spoločností na týchto projektoch, najmä belgickej ťažobnej spoločnosti BUK, a vyzýva členské štáty, aby prijali opatrenia; vyzýva orgány, aby prijali právny rámec, ktorý účinne chráni novinárov, obhajcov ľudských práv, environmentálnych aktivistov a ďalšie zainteresované strany pred strategickými žalobami proti verejnej účasti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni; ***odsudzuje útoky vedúcich predstaviteľov Strany demokratickej akcie (SDA) na Zorana Krešiča, novinára denníka Večernji list a spravodajcu tlačovej agentúry Hina;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni ***a zahraničných aktérov šíriacich dezinformácie***; ***vyzýva na vytvorenie národnej platformy na ochranu novinárov s podporou EÚ a OBSE;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Matjaž Nemec

v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni; ***vyjadruje poľutovanie nad pretrvávajúcim nedostatočným pokrokom v oblasti zaručovania slobody prejavu a médií a ochrany novinárov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni;	23. odsudzuje politický tlak, útoky, zastrašovanie, hrozby, hanlivé vyjadrenia a strategické žaloby proti verejnej účasti voči novinárom a pracovníkom médií, najmä zo strany politikov na vysokej úrovni ***alebo ich zastupujúcich organizácií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

23a. opätovne zdôrazňuje potrebu rovnakého zastúpenia všetkých štátotvorných národov vo verejnoprávnych médiách a žiada, aby sa zabezpečila pluralita mediálnych programov, ako aj obsah v jazykoch všetkých štátotvorných národov; zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť verejnoprávne vysielanie v úradných jazykoch všetkých štátotvorných národov, čím by sa chránila kultúrna identita a materinský jazyk každej komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlila zosúladenie s balíkom digitálnych služieb EÚ s cieľom zlepšiť integritu informácií a zabezpečiť ochranu svojich občanov pred nezákonným a škodlivým online obsahom vrátane dezinformácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. vyjadruje poľutovanie nad nevykonaním záväzného rozhodnutia Ústavného súdu vo veci Ljubič, čo viedlo

k upretiu práva Chorvátov zvoliť si svojich legitímnych politických zástupcov, najmä pokiaľ ide o voľbu chorvátskeho člena predsedníctva Bosny a Hercegoviny; vyzýva všetky zainteresované strany, aby dosiahli dohodu o reforme volebného zákona, ktorá zabezpečí, že všetky tri štátotvorné národy a všetci občania budú mať právo zvoliť si svojich legitímnych politických zástupcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. víta výzvy na urýchlenú integráciu všetkých krajín západného Balkánu do jednotného digitálneho trhu EÚ pred skutočným členstvom v EÚ, čo by zásadne prispelo k vytvoreniu digitálne bezpečného prostredia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala príslušné zákony o všeobecných ľudských právach; ***naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby stíhala***	24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala príslušné zákony o všeobecných ľudských právach;

diskriminačné trestné činy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala ***príslušné zákony o všeobecných ľudských právach; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby stíhala diskriminačné trestné činy***;	24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala ***zásadu nediskriminácie a ľudské práva všetkých svojich občanov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala príslušné zákony o všeobecných ľudských právach; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby stíhala diskriminačné trestné činy;	24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala príslušné zákony o všeobecných ľudských právach; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby stíhala diskriminačné trestné činy; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že akčný plán pre rodovú rovnosť na roky 2023 – 2027 doteraz nebol dostatočne financovaný a monitorovaný; vyzýva na zvýšenie verejnej a politickej účasti žien v Bosne a Hercegovine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala príslušné zákony o všeobecných ľudských právach; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby stíhala diskriminačné trestné činy;	24. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila a účinne presadzovala príslušné zákony o všeobecných ľudských právach; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby stíhala diskriminačné trestné činy; ***víta nový zákon vo Federácii Bosny a Hercegoviny o boji proti násiliu páchanému na ženách a navrhované začlenenie vraždy žien do trestného zákona Federácie Bosny a Hercegoviny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyzýva príslušné orgány Bosny a Hercegoviny, aby vypracovali a prijali očakávaný národný akčný plán na ochranu práv dieťaťa, keďže od skončenia platnosti predchádzajúceho rámca na roky 2015 – 2018 nastalo legislatívne vákuum; zdôrazňuje, že chudoba a sociálne vylúčenie postihujú vysoké percento detí v krajine, najmä detí zo zraniteľných skupín vrátane rómskych detí, detí so zdravotným postihnutím, detí v konflikte so zákonom a migrujúcich detí; pripomína, že Bosna a Hercegovina musí dodržiavať svoje medzinárodné záväzky, aby sa na žiadne dieťa

nezabudlo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zabezpečila primeraný legislatívny rámec na predchádzanie násiliu páchanému na ženách vrátane uznania vraždy žien za osobitný trestný čin a aby účinne presadzovala zákony o rodovej rovnosti vo všetkých zložkách verejnej správy; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby vytvorila oficiálny centralizovaný systém zberu údajov o vraždách žien s cieľom lepšie pochopiť rozsah tejto trestnej činnosti a zdôrazniť naliehavú potrebu preventívnych opatrení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyzýva inštitúcie v Bosne a Hercegovine, aby zlepšili svoje reakcie a opatrenia na boj proti diskriminácii LGBTI osôb; zdôrazňuje, že je dôležité posilniť právnu ochranu, podporovať informovanosť verejnosti a zabezpečiť,

aby orgány prijali účinné opatrenia na predchádzanie a riešenie diskriminácie, obťažovania a násilia v súvislosti s LGBTI osobami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. uznáva dodatočné prekážky a diskrimináciu, ktorým čelia ženy z etnických menšín, najmä rómske ženy, a ženy vo vidieckych oblastiach, najmä pri prístupe k službám a predchádzaní násiliu; zdôrazňuje, že je potrebné harmonizovať a účinne uplatňovať právne predpisy o rodovej rovnosti v celej Bosne a Hercegovine a zabezpečiť, aby všetky ženy bez ohľadu na etnický pôvod alebo miesto pobytu mali rovnaký prístup k službám a ochrane pred násilím;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. nabáda Radu ministrov Bosny a Hercegoviny, aby prijala stratégiu rozvoja priaznivého prostredia pre občiansku spoločnosť a zabezpečila, aby sa jednoznačne zamerala na zlepšenie

legislatívneho rámca a zabezpečenie výraznejšieho a transparentnejšieho financovania organizácií občianskej spoločnosti; vyzýva na posilnenie ochrany obhajcov ľudských práv v Bosne a Hercegovine vrátane aktivistiek a novinárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 24 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24c. vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby urýchlili stíhanie vojnových zločinov v súlade s revidovanou štátnou stratégiou stíhania vojnových zločinov; vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby zosúladili svoje právne predpisy s cieľom zabezpečiť, aby všetky obete vojnových zločinov mali rovnaký prístup k právam a ochrane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým	***vypúšťa sa***

konaniam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu ***riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby ***prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam***;	25. pripomína potrebu ***prijatia prísnych opatrení proti nelegálnemu prisťahovalectvu***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby ***zaviedla účinnú a dôslednú kontrolu hraníc***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu ***založeného na solidarite***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu ***účinného*** riadenia migrácie a azylu ***a efektívneho systému návratov***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby ***prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier*** a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu ***spravodlivého*** riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby ***zabezpečila dostatočné podmienky prijímania*** a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam ***pri plnom dodržiavaní medzinárodného práva a ľudských práv***; ***je znepokojený správami o nedostatočných podmienkach prijímania v centre v Lipe, ktoré financuje EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné zvýšiť transparentnosť a demokratickú kontrolu pri prideľovaní a využívaní finančných prostriedkov EÚ v oblasti migrácie; pripomína, že Bosna a Hercegovina je geograficky obklopená členskými štátmi EÚ, a dôrazne odsudzuje skutočnosť, že migranti, ktorí sa pokúšajú vstúpiť do Chorvátska, a to aj s cieľom požiadať o medzinárodnú ochranu v Európskej únii, boli Chorvátskom násilne zatlačení späť, čo predstavuje hrubé porušenie ľudských práv EÚ a utečeneckého práva a zhoršuje neľudské a ponižujúce podmienky migrantov v Bosne a Hercegovine; naliehavo vyzýva Komisiu, aby vyvodila zodpovednosť voči chorvátskej vláde a začala konanie o porušení právnych predpisov v súvislosti s pokračujúcimi násilnými zásahmi na hraniciach EÚ s Bosnou a Hercegovinou; berie na vedomie podpísanie aktualizovanej dohody o štatúte Bosny a Hercegoviny s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž a pripomína, že každá prípadná dohoda s touto agentúrou by mala plne rešpektovať základné práva a medzinárodné normy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu ***riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu ***kontrolovanej a humánnej migračnej a azylovej politiky, ktorá spája solidaritu so zraniteľnými skupinami s účinnou kontrolou hraníc v súlade so zásadami práva EÚ a záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodných zmlúv***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 241
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu ***založeného na solidarite***; vyzýva ***Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala*** plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a ***zaručila*** prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu ***kontrolovaného*** riadenia migrácie a azylu; ***naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby zintenzívnila svoje úsilie v boji proti cezhraničnej trestnej činnosti, najmä obchodovaniu s ľuďmi;*** vyzýva ***EÚ, aby pomohla Bosne a Hercegovine prevziať*** plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier***, často na hraniciach s EÚ,*** a ***zaručiť*** prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol,

Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam; ***víta dohodu medzi Bosnou a Hercegovinou a agentúrou Frontex, ktorá bola parafovaná 18. decembra 2024, a vyzýva na jej urýchlené podpísanie a ratifikáciu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu založeného na solidarite; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam ***pri zaručení základných ľudských práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína potrebu riadenia migrácie a azylu ***založeného na solidarite***; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;	25. pripomína potrebu ***účinného*** riadenia migrácie a azylu; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prevzala plnú zodpovednosť za riadenie prijímacích centier a zaručila prístup k účinným a uskutočniteľným azylovým konaniam;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 245
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. pripomína, že balkánsky región je kľúčovou trasou pre nelegálnu migráciu; uvádza, že podľa UNHCR v roku 2023 prešlo balkánskou trasou cez Bosnu a Hercegovinu 35 000 migrantov; konštatuje, že v roku 2023 bola hranica medzi Bosnou a Hercegovinou a Chorvátskom druhým najvyužívanejším hraničným priechodom pre pašerákov na Balkáne a že v roku 2024 zločinecké siete ešte viac zintenzívnili svoje aktivity na trase Bosna a Hercegovina - Chorvátsko - Slovinsko; dôrazne podporuje činnosť operačnej pracovnej skupiny Europolu, ktorá sa zameriava na pašerákov pôsobiacich na balkánskej trase;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. vyzýva príslušné vnútroštátne orgány, aby v súlade so smernicou EÚ o ochrane oznamovateľov a medzinárodnými najlepšími postupmi preskúmali, harmonizovali a posilnili právne a inštitucionálne rámce na ochranu oznamovateľov, zabezpečili účinné vykonávanie, prístup k ochranným mechanizmom a ochranu pred odvetnými opatreniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že proces pristúpenia k EÚ by mal podporovať Bosnu a Hercegovinu pri ochrane náboženskej slobody a zabezpečovaní rovnakého zaobchádzania so všetkými tradičnými náboženskými komunitami; zdôrazňuje význam rešpektovania náboženského a kultúrneho dedičstva ako súčasti európskych hodnôt a identity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Željana Zovko, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. víta rozhodnutie vlády Federácie Bosny a Hercegoviny z 9. apríla o

	zaradení trestného činu vraždy žien do trestného zákona; vyzýva federálny parlament, aby urýchlene schválil tento nový zákon;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Podnadpis 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Zmierenie a dobré susedské vzťahy	Zmierenie***, regionálna spolupráca*** a dobré susedské vzťahy

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. ***pripomína, že základnými prvkami procesu rozširovania EÚ sú*** dobré susedské vzťahy a ***regionálna spolupráca***;	26. ***oceňuje*** dobré susedské vzťahy a ***regionálnu spoluprácu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

26. pripomína, že ***základnými prvkami*** procesu rozširovania EÚ sú dobré susedské vzťahy a regionálna spolupráca;	26. pripomína, že ***kľúčovými piliermi*** procesu rozširovania EÚ sú dobré susedské vzťahy a regionálna spolupráca***, pričom hospodárska integrácia a obchod sú hnacou silou posilňovania európskeho vnútorného trhu***;
	Or. nl

Pozmeňujúci návrh 252
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. dôrazne odsudzuje spoločné prijatie takzvaného „Vyhlásenia celosrbského zhromaždenia“ Srbskou republikou a entitou Republika srbská, ktoré ohrozuje zvrchovanosť a ústavný poriadok Bosny a Hercegoviny, prekrúca Daytonskú mierovú dohodu a skresľuje právne postavenie entity Republika srbská; okrem toho je v rozpore s hodnotami Európskej únie a nepodporuje dobré susedské vzťahy s Bosnou a Hercegovinou;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam zmierenia v Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a	27. zdôrazňuje význam zmierenia v Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a

zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých; ***vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb***;	zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých; ***uznáva, že zmierenie musí byť založené na vzájomnom rešpekte a dodržiavaní ústavných práv a zásad všetkých troch komunít, ktoré hľadajú vlastnú pravdu a spravodlivosť,*** nezvestné osoby ***a súdne procesy s páchateľmi na všetkých stranách, aby sa dosiahlo zmierenie 30 rokov po Daytonskej/Parížskej mierovej dohode***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam zmierenia v Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých; vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb;	27. zdôrazňuje význam zmierenia v Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých ***vrátane podpory kultúry historického povedomia žien; vyzýva na prijatie národnej stratégie pre justíciu v prechodnom období***; vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam zmierenia v	27. zdôrazňuje význam zmierenia v

Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých; vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb;	Bosne a Hercegovine ***s cieľom prekonať dedičstvo vojny*** a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých ***vrátane prijatia zákona na celoštátnej úrovni, ktorý by stanovil minimálne práva obetí vojny v celej krajine***; vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam zmierenia v Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých; vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb;	27. zdôrazňuje význam zmierenia v Bosne a Hercegovine a naliehavo vyzýva všetky orgány, aby aktívne presadzovali a zaručili prístup k pravde, spravodlivosti a prostriedkom nápravy pre všetkých; vyzýva na ďalšie úsilie o riešenie otázky nezvestných osôb; ***vyzýva Komisiu, aby vynaložila ďalšie úsilie na propagáciu, podporu a uľahčenie procesov zmierenia v Bosne a Hercegovine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 27 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. opakuje svoju výzvu na realizáciu

dodatočných opatrení a konkrétnych programov, pokiaľ ide o udržateľný návrat utečencov a vnútorne vysídlených osôb, prístup k zdravotnej starostlivosti a zamestnaniu, sociálnu ochranu a vzdelávanie, ako aj dodržiavanie všetkých ich práv v plnom rozsahu na náhradu za nenavrátiteľný majetok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. jediným nástrojom na obnovenie trvalého zmierenia a mierového spolužitia je dodržiavanie zásady deľby moci podľa Daytonskej/Parížskej mierovej dohody, ktorá ustanovuje tri štátotvorné komunity ako základ dnešného štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. konštatuje, že princípy federalizmu by boli vhodné na fungovanie štátu, pretože by zaviedli rovnosť vo všetkých oblastiach medzi jednotlivými štátotvornými komunitami a občanmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. vyjadruje poľutovanie nad všetkými formami historického revizionizmu, popierania genocídy, glorifikácie vojnových zločinov a zločincov a spochybňovania faktov alebo nezávislosti a nestrannosti medzinárodných a domácich tribunálov, najmä zo strany politických lídrov;	28. vyjadruje poľutovanie nad všetkými formami historického revizionizmu, popierania genocídy, glorifikácie vojnových zločinov a zločincov a spochybňovania faktov alebo nezávislosti a nestrannosti medzinárodných a domácich tribunálov, najmä zo strany politických lídrov; ***poukazuje na to, že zmierenie si vyžaduje jasné odmietnutie kolektívnej viny a podporu vzájomného porozumenia, najmä medzi mladými ľuďmi;***

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 261
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. vyjadruje poľutovanie nad všetkými formami historického revizionizmu, popierania genocídy, glorifikácie vojnových zločinov a zločincov a spochybňovania faktov alebo nezávislosti a nestrannosti medzinárodných a domácich tribunálov, najmä zo strany politických lídrov;	28. vyjadruje poľutovanie nad všetkými formami historického revizionizmu, popierania genocídy, ***iredentizmu,*** glorifikácie vojnových zločinov a zločincov a spochybňovania faktov alebo nezávislosti a nestrannosti medzinárodných a domácich tribunálov, najmä zo strany politických lídrov; ***konštatuje, že myšlienky organizácie Srpski Svet sú nezlučiteľné so snahou o vstup do EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 28 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. vyzýva Srbsko, aby sa konštruktívne usilovalo o stabilitu a územnú celistvosť Bosny a Hercegoviny a aby poskytovalo aktívnu podporu a konštruktívne prispelo k pokroku Bosny a Hercegoviny smerom k pristúpeniu k EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. zdôrazňuje význam preventívnej diplomacie v Bosne a Hercegovine; vyzýva ESVČ, aby posilnila rozvoj zručností svojich zamestnancov s cieľom lepšie pochopiť miestny historický, kultúrny a náboženský kontext, ako sa zdôrazňuje v správe o úlohe preventívnej diplomacie, ktorú Európsky parlament prijal v januári 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. je znepokojený prijatím „Deklarácie o ochrane národných a politických práv a spoločnej budúcnosti srbského národa“, ktorá je v rozpore s viacerými aspektmi Daytonskej mierovej dohody a ohrozuje suverenitu, územnú celistvosť a jednotu Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Matjaž Nemec
v mene skupiny S&D
Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. víta rozhodnutie Valného zhromaždenia OSN vyhlásiť 11. júl za Medzinárodný deň reflexie a spomienky na genocídu 1995 v Srebrenici,	29. víta rozhodnutie Valného zhromaždenia OSN vyhlásiť 11. júl za Medzinárodný deň reflexie a spomienky na genocídu 1995 v Srebrenici, ***vyzýva orgány, aby zabezpečili bezpečnosť v pamätnom centre Srebrenica-Potočari; zdôrazňuje, že pamätné centrum muselo byť dočasne zatvorené z bezpečnostných dôvodov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. víta rozhodnutie Valného	29. víta rozhodnutie Valného

zhromaždenia OSN vyhlásiť 11. júl za Medzinárodný deň reflexie a spomienky na genocídu 1995 v Srebrenici,	zhromaždenia OSN vyhlásiť 11. júl za Medzinárodný deň reflexie a spomienky na genocídu 1995 v Srebrenici, ***zaväzuje sa, že počas svojho júlového plenárneho zasadnutia zorganizuje pripomenutie genocídy v Srebrenici pri príležitosti jej 30. výročia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. opätovne vyjadruje podporu iniciatíve na zriadenie regionálnej komisie pre zistenie faktov o vojnových zločinoch a iných prípadoch závažného porušovania ľudských práv spáchaných na území bývalej Juhoslávie (RECOM);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. uznáva mimoriadne dôležitú úlohu, ktorú zohráva Medzinárodná komisia pre nezvestné osoby, vrátane zabezpečenia inštitucionálnej kapacity, podpory rodín a poskytovania dôkazov súdom; vyzýva EÚ, aby zabezpečila, že Medzinárodná komisia pre nezvestné osoby bude mať prístup k dostatočným

finančným prostriedkom na pokračovanie svojej činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. zdôrazňuje, že regionálna spolupráca na spoločnom regionálnom trhu je kľúčom k podpore hospodárskeho rastu; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlene ratifikovala všetky dohody o regionálnej mobilite v rámci berlínskeho procesu;	30. zdôrazňuje, že regionálna spolupráca na spoločnom regionálnom trhu je kľúčom k podpore hospodárskeho rastu; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlene ratifikovala všetky dohody o regionálnej mobilite v rámci berlínskeho procesu ***a aby prostredníctvom tohto trhu ďalej posilňovala hospodársku spoluprácu v súlade s cieľmi rozširovania EÚ***;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 270
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. zdôrazňuje, že regionálna spolupráca na spoločnom regionálnom trhu je ***kľúčom k podpore*** hospodárskeho rastu; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlene ratifikovala všetky dohody o regionálnej mobilite v rámci berlínskeho procesu;	30. zdôrazňuje, že regionálna spolupráca na spoločnom regionálnom trhu je ***prospešným nástrojom na podporu*** hospodárskeho rastu; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlene ratifikovala všetky dohody o regionálnej mobilite v rámci berlínskeho procesu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. zdôrazňuje význam posilnenej regionálnej spolupráce pri stíhaní vojnových zločinov prostredníctvom vydávania podozrivých osôb, ako aj spolupráce medzi justičnými orgánmi a výmeny vo všetkých príslušných formálnych aspektoch zameraných na trestné stíhanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. zdôrazňuje význam posilnenej regionálnej spolupráce pri stíhaní vojnových zločinov prostredníctvom vydávania podozrivých osôb, ako aj spolupráce medzi justičnými orgánmi a výmeny vo všetkých príslušných formálnych aspektoch zameraných na trestné stíhanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem;	31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán ***a ktorý predpokladá orientačné pridelenie viac ako 1 miliardy EUR pre Bosnu a Hercegovinu***; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Bosna a Hercegovina zostáva jedinou krajinou na západnom Balkáne, ktorá neprijala svoj reformný program, a zdôrazňuje, že ak bude toto zlyhanie pokračovať, rozpočet bude pridelený iným krajinám západného Balkánu***; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem ***a zaviedla spoľahlivý mechanizmus na transparentné, inkluzívne a včasné monitorovanie jeho vykonávania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. ***víta*** Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem;	31. ***berie na vedomie*** Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem; ***so znepokojením však konštatuje, že pred prijatím plánu nebolo vykonané žiadne posúdenie vplyvu, čo je v rozpore s požiadavkami Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem;	31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem; ***zdôrazňuje, že je potrebné uprednostniť kľúčové oblasti, ako sú verejná správa, právny štát, boj proti korupcii, dekarbonizácia, digitalizácia, konektivita a rozvoj ľudského kapitálu, a zároveň riešiť sociálne výzvy; vyzýva na vykonávanie kvalitných politík zamestnanosti a podporu vzostupnej sociálnej súdržnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva ***Bosnu a Hercegovinu***, aby bezodkladne ***prijala svoj program*** reforiem;	31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva ***Radu ministrov a kantóny Bosny a Hercegoviny***, aby bezodkladne ***odblokovali prijatie programu*** reforiem; ***vyzýva EÚ, aby bola dôraznejšia a identifikovala tých, ktorí blokujú prijatie programu reforiem a ktorí tak bránia Bosne a Hercegovine v prístupe k prostriedkom z Nástroja na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem;	31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem; ***vyzýva Komisiu, aby preskúmala možnosti spolupráce s ochotnými a odhodlanými regionálnymi orgánmi s využitím Nástroja na podporu reforiem a rastu, a to ešte pred prijatím programu reforiem na celoštátnej úrovni;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem;	31. víta Nový plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa Nástroj na podporu reforiem a rastu pre západný Balkán; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby bezodkladne prijala svoj program reforiem; ***je presvedčený, že využitie príležitostí plánu rastu by posilnilo hospodárstvo Bosny a Hercegoviny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. pripomína, že finančné prostriedky EÚ na projekty v entite Republiky srbskej by mali zostať zmrazené, až kým Republika srbská neprestane s demontážou demokracie a nezosúladí sa v plnej miere so SZBP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31b. vyzýva orgány, aby znížili riziko sociálneho vylúčenia a chudoby zlepšením prístupu k sociálnym, vzdelávacím a zdravotníckym službám a službám v oblasti bývania, najmä pre osoby z rómskych komunít a LGBTIQ+ osoby, ako aj pre iné menšiny a zraniteľné skupiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31c. nabáda inštitúcie EÚ, aby v spolupráci s občianskou spoločnosťou a expertmi vypracovali spôsoby, ako zabezpečiť flexibilitu a prenosnosť zdravotnej a sociálnej ochrany s cieľom zabezpečiť rovnosť a mobilitu v Bosne a Hercegovine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby čo najlepšie využila všetku finančnú podporu EÚ; vyzýva Komisiu aby naďalej poskytovala finančnú a technickú podporu integrácii Bosny a Hercegoviny	***vypúšťa sa***

do EÚ na základe prísnej podmienenosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby čo najlepšie využila všetku finančnú podporu EÚ; vyzýva Komisiu aby naďalej poskytovala finančnú a technickú podporu integrácii Bosny a Hercegoviny do EÚ na základe ***prísnej*** podmienenosti;	32. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby čo najlepšie využila všetku finančnú podporu EÚ; vyzýva Komisiu aby naďalej poskytovala finančnú a technickú podporu integrácii Bosny a Hercegoviny do EÚ na základe ***jasne vymedzenej*** podmienenosti; ***domnieva sa, že financovanie EÚ by vo všeobecnosti malo lepšie podporovať demokratické reformy v krajine; v tejto súvislosti žiada, aby sa príslušné finančné prostriedky EÚ preprogramovali tak, aby sa viac prostriedkov presmerovalo na podporu technickej pomoci pri čerpaní fondov, reformy súdnictva a protikorupčné opatrenia; vyzýva tiež EÚ a krajiny západného Balkánu, aby vytvorili rámec na úspešnú spoluprácu medzi Európskou prokuratúrou (EPPO) a jej partnermi v krajinách západného Balkánu s cieľom zabezpečiť, aby Európska prokuratúra mohla účinne vykonávať svoje právomoci;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Assita Kanko

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

32. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby čo najlepšie využila všetku finančnú podporu EÚ; vyzýva Komisiu aby naďalej poskytovala finančnú a technickú podporu integrácii Bosny a Hercegoviny do EÚ na základe prísnej podmienenosti;	32. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby čo najlepšie využila všetku finančnú podporu EÚ; vyzýva Komisiu aby naďalej poskytovala finančnú a technickú podporu integrácii Bosny a Hercegoviny do EÚ na základe prísnej podmienenosti ***a dôsledného monitorovania výdavkov a výsledkov v súlade s cieľmi EÚ týkajúcimi sa účinného a zodpovedného rozpočtového hospodárenia***;
	Or. nl

Pozmeňujúci návrh 286
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 32 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. vyjadruje znepokojenie nad mimoriadne negatívnym demokratickým vývojom v krajine, ktorý je spôsobený najmä veľkým počtom mladých ľudí odchádzajúcich z krajiny, a zdôrazňuje, že je dôležité urýchlene prijať ďalšie opatrenia na riešenie tohto problému;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. v tejto súvislosti vyzýva EÚ a krajiny západného Balkánu, aby vytvorili rámec pre účinnú spoluprácu medzi Európskou prokuratúrou a pristupujúcimi krajinami; nabáda Bosnu a Hercegovinu,

aby urýchlene uzavrela dvojstranné pracovné dohody s Európskou prokuratúrou s cieľom uľahčiť úzku spoluprácu a stíhanie zneužívania finančných prostriedkov EÚ, a to aj prostredníctvom vysielania národných styčných dôstojníkov do Európskej prokuratúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. vyzýva príslušné orgány Bosny a Hercegoviny, aby dokončili a prijali záruku pre mladých ľudí s cieľom zlepšiť prístup mladých ľudí k zamestnaniu, vzdelávaniu, odbornej príprave a učňovskej príprave, riešiť vysokú nezamestnanosť mladých ľudí a nesúlad medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a podporiť sociálne začlenenie a znížiť odliv mozgov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. žiada, aby sa posilnila schopnosť miestnych a regionálnych orgánov vykonávať sociálno-ekonomické reformy a riadiť projekty spolufinancované z

fondov EÚ s cieľom zvýšiť absorpciu a znížiť regionálne nerovnosti;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 290
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. zdôrazňuje potrebu riešiť sociálne výzvy, zabezpečiť kvalitné politiky zamestnanosti, podporovať zvyšovanie sociálnej súdržnosti a konvergenciu k normám Únie a podporovať pokrok smerom k Európskemu pilieru sociálnych práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 291
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. vyzýva na urýchlené vymenovanie koordinátora IPA III a vyjadruje poľutovanie nad nerovnomerným regionálnym rozdelením prostriedkov IPA III v Bosne a Hercegovine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 32 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32b. poukazuje na nesúlad medzi systémom vzdelávania a potrebami trhu práce; zdôrazňuje škodlivé účinky pokračujúceho úniku mozgov na hospodárstvo Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Podnadpis 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Energetika, životné prostredie, udržateľný rozvoj a prepojenosť	Energetika, životné prostredie, ***biodiverzita,*** udržateľný rozvoj a prepojenosť

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 32 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že udržateľnému zlepšeniu a pokroku v tejto oblasti bráni aj štruktúra riadenia a hrubý nedostatok celoštátnych stratégií vo všetkých oblastiach a na všetkých úrovniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. ***nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlila diverzifikáciu zdrojov energie, najmä pokiaľ ide o závislosť od Ruska od plynu, a zároveň zvýšila energetickú bezpečnosť a efektívnosť, prepojila sa s európskym trhom a prešla na obnoviteľné zdroje energie;***	33. ***zdôrazňuje, že Bosna a Hercegovina môže slobodne presadzovať nezávislú energetickú politiku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby ***urýchlila diverzifikáciu zdrojov*** energie***, najmä pokiaľ ide o závislosť od Ruska od plynu,*** a zároveň zvýšila energetickú bezpečnosť a efektívnosť**,** prepojila sa s európskym trhom ***a prešla na obnoviteľné zdroje energie***;	33. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby ***diverzifikovala zdroje*** energie a zároveň zvýšila energetickú bezpečnosť a efektívnosť ***a*** prepojila sa s európskym trhom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby ***urýchlila diverzifikáciu zdrojov energie, najmä pokiaľ ide o*** závislosť od Ruska od plynu***,*** a zároveň ***zvýšila*** energetickú bezpečnosť a efektívnosť, prepojila sa s európskym trhom a prešla na obnoviteľné zdroje energie;	33. nabáda Bosnu a Hercegovinu, aby ***ukončila svoju*** závislosť od Ruska od plynu a zároveň ***sa vyhla závislosti od novej plynovej infraštruktúry, zvýšeniu závislosti od plynu alebo vzniku uviaznutých aktív; naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila*** energetickú bezpečnosť a efektívnosť ***posilnením svojich prenosových a distribučných sietí***, prepojila sa s európskym trhom a prešla na obnoviteľné zdroje energie***, najmä na slnečnú a veternú energiu, a zároveň zabezpečila zmysluplné verejné konzultácie a účinné environmentálne záruky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. ***naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu***, aby prijala ***svoj*** národný energetický ***a klimatický*** plán ***a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia***; ***opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;***	34. ***odporúča Bosne a Hercegovine***, aby prijala ***nákladovo efektívny a realistický*** národný energetický ***plán***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala ***svoj národný energetický a klimatický plán a vykonávala*** celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;	34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Giorgos Georgiou, Merja Kyllönen
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala svoj národný energetický a klimatický plán a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;	34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala svoj národný energetický a klimatický plán a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia; ***vyzýva na urýchlenú a sociálne inkluzívnu zelenú transformáciu v súlade so zelenou agendou z roku 2020 a Parížskou dohodou, ktorá zabezpečí, aby boli počas celého procesu chránené potreby zraniteľných skupín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
António Tânger Corrêa, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia

Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala ***svoj národný energetický a klimatický plán*** a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia***, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia***; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;	34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala svoj národný energetický a klimatický plán a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;	34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala svoj ***dlho odkladaný*** národný energetický a klimatický plán a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, ***a to aj prostredníctvom právnej ochrany svojich nominovaných kandidátskych lokalít Emerald, zlepšenia primeranosti svojej siete Emerald a zabezpečenia úplného vykonávania rámcovej smernice o biotopoch, smernice o vtákoch a rámcovej smernice o vode,*** a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia ***a vody a potrebu účinných, primeraných a odrádzajúcich sankcií za porušenie právnych predpisov v oblasti životného prostredia vrátane záväzkov v oblasti znečisťovania ovzdušia podľa Zmluvy o Energetickom spoločenstve***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala svoj národný energetický a klimatický plán a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia;	34. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby prijala svoj národný energetický a klimatický plán a vykonávala celoštátne stratégie ochrany životného prostredia, a aby zároveň zlepšila kvalitu a transparentnosť investícií do životného prostredia; opätovne zdôrazňuje potrebu účinnej ochrany a zlepšovania kvality ovzdušia; ***konštatuje, že pokrok v oblasti ochrany životného prostredia a klímy, ako aj zosúladenia s normami EÚ je naďalej nízky; preto vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby zabezpečili väčšie zosúladenie s normami a politickým cieľom EÚ v oblasti ochrany klímy a energetiky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 34 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. naliehavo vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby sa prednostne zamerala na opatrenia na zlepšenie konkurencieschopnosti a podnikateľského prostredia a zároveň zlepšila hospodársku a sociálnu súdržnosť, ako aj na posilnenie hospodárskej diverzifikácie, podporu

digitálnej a zelenej transformácie a vyriešenie otázky neformálnej ekonomiky a nezamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Željana Zovko, Sunčana Glavak, Tomislav Sokol, Karlo Ressler

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby znížili cezhraničné znečistenie ovzdušia, najmä v prípade ropnej rafinérie Bosanski Brod, ktoré ovplyvňuje kvalitu života a zdravie ľudí žijúcich v Slavonskom Brode v Chorvátskej republike; pripomína, že Bosna a Hercegovina je signatárskou stranou Dohovoru o hodnotení vplyvu na životné prostredie presahujúceho štátne hranice (Espoo, 1991) a je viazaná povinnosťami, ktoré z neho vyplývajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. vyzýva na zrušenie ustanovenia nariadenia o podmienkach vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie a riek vo Federácii Bosny a Hercegoviny, ktoré v súčasnosti umožňuje znečisťovateľom vypúšťať odpadové vody – často obsahujúce ťažké kovy – do riek

bez minimálneho dohľadu, čím výrazne ohrozujú verejné zdravie a životné prostredie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34b. zdôrazňuje potrebu zlepšiť ex ante komplexné strategické environmentálne hodnotenia (SEA) s významným zapojením dotknutých miestnych komunít, organizácií občianskej spoločnosti a nezávislých expertov; zdôrazňuje potrebu zvýšiť transparentnosť príslušných postupov pre infraštruktúrne projekty v odvetviach citlivých na vplyv na životné prostredie; zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa do rôznych odvetvových politík viac začleňovalo environmentálne hľadisko; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby posilnila stíhanie trestných činov proti životnému prostrediu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 308
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34c. je znepokojený plánovaním v oblasti vodnej energie, ktoré sa stále vykonáva bez dodržiavania Dohovoru z

Espoo; vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby chránila svoje rieky a zabránila výstavbe a rozvoju malých vodných elektrární na ich brehoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 309
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34d. vyjadruje hlboké znepokojenie nad škodlivým vplyvom banskej činnosti, vrátane tej, ktorú vykonávajú zahraničné spoločnosti, na životné prostredie v Bosne a Hercegovine a na zdravie jej občanov; je obzvlášť znepokojená činnosťou spoločnosti Adriatic Metals, ktorá spôsobila, že voda v Kakanji je kontaminovaná nebezpečne vysokým obsahom kadmia a iných toxických látok, čo ohrozuje zásobovanie vodou pre takmer 40 000 ľudí; dôrazne odsudzuje snahy spoločnosti bagatelizovať dôsledky svojho konania a vyvíjať nátlak na ochrancov životného prostredia, ktorí na tieto problémy upozorňujú, alebo ich umlčať; vyzýva spoločnosť Adriatic Metals, aby urýchlene zverejnila svoje environmentálne posúdenie s názvom „Správa o výskume biodiverzity v lokalite Rupice Mine a v otvorenom lome Veovača, obec Vareš“; vyjadruje tiež obavy z ťažby lítia v blízkosti Lopare, najmä zo strany švajčiarskej spoločnosti Arcore AG; vyzýva všetky banské subjekty pôsobiace v Bosne a Hercegovine, aby v plnej miere dodržiavali vnútroštátne právne predpisy a aby pri svojej činnosti kládli dôraz na ochranu životného prostredia a verejného zdravia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 310
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34e. vyzýva orgány Bosny a Hercegoviny, aby v plnej miere rešpektovali rozhodnutia Bernského dohovoru týkajúce sa rieky Neretvy a aby zaviedli opatrenia na ochranu jej biodiverzity a ekologickej integrity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 30 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34f. zdôrazňuje, že Federácia Bosny a Hercegoviny musí urýchlene prijať spravodlivý, moderný a odborne podložený zákon o lesoch, ktorý chýba už viac ako pätnásť rokov; ďalej vyzýva na silnejšiu ochranu lesov a riek prostredníctvom lepšieho inšpekčného dohľadu a vytvorenia jasného a prísneho právneho rámca, ktorý umožní inšpekčným orgánom efektívne fungovať v súlade s environmentálnymi a systémovými normami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 34 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34g. vyzýva Bosnu a Hercegovinu, aby urýchlene dokončila a prijala právne vymedzenie lokality Livanjsko Polje ako chránenej krajinnej oblasti kategórie V, ktoré bude sprevádzať zriadenie a primerané financovanie špecializovaného riadiaceho orgánu a komplexného plánu riadenia, ktorý aktívne zapojí miestne komunity a obce prostredníctvom zmysluplnej účasti, odbornej prípravy a budovania kapacít s cieľom zabezpečiť dlhodobú ochranu a udržateľný rozvoj v súlade s medzinárodnými normami v oblasti biodiverzity a environmentálnymi cieľmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 313
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. vyjadruje solidaritu s Bosnou a Hercegovinou ***po*** ničivých ***povodniach*** a ***zosuvoch*** pôdy 3. a 4. októbra 2024;	35. vyjadruje solidaritu s Bosnou a Hercegovinou ***a všetkými obeťami*** ničivých ***povodní*** a ***zosuvov*** pôdy 3. a 4. októbra 2024; ***vyzýva orgány Federácie Bosny a Hercegoviny, aby zvýšili podporu postihnutým a zabezpečili odstránenie všetkých nedostatkov v oblasti presadzovania práva a správy lesov, ktoré mohli zhoršiť katastrofu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 35 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	35a. víta posilnenie operácie EUFOR Althea v roku 2025 a naliehavo vyzýva na pokračovanie medzinárodnej prítomnosti s cieľom zabrániť destabilizačným snahám subjektov napojených na zahraničie; podporuje posilnenú koordináciu NATO a EÚ pri poskytovaní odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti a podpory pri reakcii na hybridné hrozby bosnianskym orgánom;

Or. en